



Tel. 03-6205-5138 hanto8102
E-mail. hanto8102@gmail.com

新宿韓国商人連合会 Vol.114 22p~23p

할렐루야 스테이션

결혼하고 싶으신분!! 초혼! 재혼!
빠른 성혼·무료 상담·비밀 보장 ★ 파티&이벤트
03-6868-5709, 090-1551-9191

대장금 한방병원

마비, 저림, 붓기, 통증에
고민하시는 분은 상담주세요
03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 다국편리하게
해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ → ¥

수수료 500엔~
최단 30분 송금 실현
수취 수수료 무료
수취전용구좌 등록 실시중
(통화시 송금신청서 필요)

본점 | 03-3362-0702

하나은행 × **ATM**

다이렉트 자동송금카드

365일 송금 실시중!

8p 참조

03-4570-2220

(주)델타익스프레스

- 국제이사 기본(880x, 세관까지) ¥25,000
- 국내이사 (3t, 경차), 불용품처리
- 관광·가이드 (10인승), 에어컨 설치

03-3803-8282 / 090-3317-3236

원룸 하우스

월 3만 9천엔~7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 아야노테선
- 우구스아스다니 니토리-마찌야
- 가전제품, 인터넷완비, 각 방 욕실 완비

080-5434-3585 / 090-3144-7274

컴퓨터 수리

한·일·중·영
원도우/맥 설치, 복구
인터넷설치/네트워크
전국택배 수리
(신오쿠보역 건너편)

080-5387-0818

게스트하우스 매매

토치기엔 나스 관광지
4개동 자연경관 수려
현 성업중, 매매가 상담

TEL 090-8731-9441

いくなら World Cross Travel

정말 싼 해외항공권

공항통에서 긴급 항공권 30분 발권OK

- 전세계 항공권·호텔예약 OK
- 당일·저녁·주말등 급한 항공권 OK
- 미국·한국·중국·일본·대만
- 개인·법인·단체 항공권 전문
- 의료관광, 기업연수, 자유관광
- 후지산, 하코네, 아올렛관광, 공항택시

090-8582-8282 wc858282
03-6869-8282 www.ikunara.jp

NEWHATTAN NEWYORK/인생모자

모자 주문 제작, OEM

법인, 매장, 단체 로고 부착
미국USA뉴해트모자와 함께 합니다.

www.newhattan.kr
03-6457-3739 jong314
090-3136-1144

삼성익스프레스

국내이사
장거리 이사 환영
사무실 이전 이사
• 소량이사 6,000엔부터
• 신품 에어컨 판매·이전

국제이사
30% 할인
서비스 실시중
한국-일본
국제이사 업무 전문

- 각종 쓰레기 염가처분(한인업체초 자체 처리장 보유)
- 중고 가전 매매 / 집 보관 업무(자사 대형 창고 보유)
- 이사내용 비밀 보장 일본 상륙 30년의 노하우

대표 03-3205-9979 (신주쿠 센터)
담당 090-2665-3754 (24시간 상담)
09026653754

AGEX 株式会社 GLOBAL MOVING SERVICE

해외이사(해상, 항공)

국내이사 · 불용품처리

www.agexjp.com jp0358382525
0120-172-400
090-6486-3325

바로바로시스템
입관 행정서사 마츠다 쇼우이치

- 세무사松田 • 사법서사鈴木 • 변호사中村 • 변호사 조홍준

- ♣ 경영관리 • 취로비자 P. 20 참고
- ♣ 회사설립 • 등기변경(사법서사)
- ♣ 결산 • 세무신고(세무사)
- ♣ 귀화 • 결혼 • 영주비자
- ♣ 정주비자(이혼 • 사별)
- ♣ 호적정리 • 번역
- ♣ 韓 · 日 관공서 서류 발급대행

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株)パルシステム ☎ (03) 5812-6575 (代)

초고속인터넷신청 접수

초고속인터넷 광케이블 1-10Gbps

플렛츠光ネット 하카리정 빠른기통

엔드포인트 유선 × 光셋업 무료 설정 (가게·점포)

- ★ 사고 빠르게 인터넷 이전 설치
- ★ 빠른 속도 프로바이더 (IPv4, IPv6, 고정IP) 망일 계통 OK!
- ★ 신용카드 단말기 무료 설치 (가게·점포)

법인·개인사업자 특전 WIFI
NTTギガラック
최대통신 속도: 2.4Gbps
1-100대 동시접속
방문자를 free wi-fi

Pocket LTE 무선인터넷 렌탈
무제한 WIFI 바자, 카드 단기, 장기 렌탈
ecology & 기스요금

카카오ID HANBOL.JP

한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571 JR 신오쿠보역1분거리

홈페이지 제작 nyan studio

예정이면

지금이라면!! 8만엔 → 4만엔

지금 홈페이지를 제작하시면 기존의 금액에서 50%(최대)를 저렴하게 제작하실 수 있습니다

냥스튜디오 https://nyan-studio.com/
대표 전화 080-4578-4579(한국어대응)
제작 문의 메일: nyanstudio.ilha@gmail.com
라인: ilhashin

자세한 요금은 여기서 확인!

주)재팬고익스프레스 www.japan-go.jp

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아 국제항공택배

국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계 >> 일본으로 수입대행 · 그외상담ok

스마트폰, 테블릿, 노트북, 리튬배터리 탑재 >> 국제배송대행

일본 <-> 한국 + 전세계 한국 <-> 일본
일본가구, 가전, 기계, 부품 전문배송
日本家具, 家電, 機械, 部品専門配送

일본전상품 수출, 수입대행
일본기업컨택, 계약, 결제대행
구매, 배송대행 국제택배
개인, 법인 상담 OK
귀국택배, 박스무료
아카사카, 신주쿠, 도쿄23구

〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F (株)World Cross
03-6457-3739 090-3136-1144
E-mail: parkane1144@gmail.com www.japan-go.jp

이석 아자부사무소

성심과 친절의 한국인 행정서사

회계·세무
귀회/영주
정주/결혼
취업/특별재용허가
재입국/미국비자

설립인허가
주식회사/지사설립
종속업 · 동식업
미용업 영업허가
회계/장부정리

가족관계
가족관계장서
출생 · 혼인 · 이혼
국적변경
양자 · 인지 · 취적

법무·행정
상속 위임장
계약서 이혼조정
입관관련 상담
재류카드 변경

아자부 사무소
한국대사관
영사관
동경 한국 영사관 앞에
위치하고 있습니다.

www.leeseki.com
법률의 스페셜 리스트

문의 03-3769-3708
상담 근무시간 090-1707-6909 E-mail: azabuoffice@gmail.com

〒106-0045 東京都港区麻布十丁目3-1-5-303
李石海事務所

긴급A/S 전문업체

에어컨 냉동설비

★ **한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문**

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문



H.P 090-9837-4641

홈페이지 제작은 **nyan studio**

지금이라면!! **8만엔 → 4만엔**

지금 홈페이지를 제작하시면
기존의 금액에서 **50%(최대)**를 저렴하게 제작하실 수 있습니다

냥스튜디오 <https://nyan-studio.com/>
대표 전화 080-4578-4579 (한국어 대응)
제작 문의 메일: nyanstudio.ilha@gmail.com
라인: ilhashin



자세한 요금은 여기서 확인!

那須 별장

도쿄에서 단 2시간! 사계절이 아름다운 那須에서
나만의 별장을 만나보세요.
'가족과의 추억, 친구와의 힐링, 프라이빗한 휴식'

사계절 내내 아름다운 자연
봄의 벚꽃, 여름의 청량한 숲, 가을의 단풍, 겨울의 설경
골프연습도 바베큐도 가능!

최대 8명까지 예약 가능
1인~4인: 1박 25,000엔
5명이상: 1인당 5,500엔 추가
예약은 한 달 전에
미리 부탁드립니다. (취소 수수료 50%)



栃木県那須郡那須町高久乙594 (那須IC에서 차로 10분)

090-4177-9947

25년을 한결같이
お陰様で創業25周年になりました!

**초저가
할인항공권
割引航空券**

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社

한 일 여 행 사

일본 어디서나 출발가능!

와 함께

★ **日本全国
出発OK!**

도쿄 · 오사카
· 나고야
어느 곳에서든
출발 OK

**当日発券
可能!**

빠른 발권으로
보다 편리하게
이용하세요

**団体受付
優遇**

여러명의
단체접수도
언제든지
환영합니다.

株式会社シーアンドエス
東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

문의전화 **03-3232-8788**  부담없이
카카오톡으로 문의주세요!

21년 전통 & 20만 회원들이 선택한
No.1 도쿄 한인 커뮤니티

동경유학생모임



- 매월 40만 명의 압도적인 월 방문자 수
- 누적 200만 개의 다양한 정보글
- 친구 찾기 / 각종 동호회 / 일본 생활에 필요한 업체
- 워킹홀리데이 / 유학 / 대학 진학 무료 상담
- 법률 및 비자 관련 무료 상담

03-5338-6337
東京都新宿区百人町1-10-7 一番街ビル3階303号
신오쿠보역 도보 1분

東京都知事(3)第91506号

집 찾고 있어요

TALK



도쿄집神

03-5332-5470
레이징 · 브로커 · 갱신료 · 중개수수료 없는 행정법인
UR임대 주택 취급점

김창옥쇼

G L O B A L IN TOKYO

김창옥쇼 도쿄 상륙

일본살이 사연 보내고, 도쿄에서 열리는 방청 신청하자!
자세한 내용은 아래 **QR코드**에서 확인하세요.



[신청 기간]
2025.5.30(금) ~ 8.10(일)



[녹화 일정]
2025.8.23(토) ~ 8.24(일)
[녹화 장소]
도쿄 국제 교류관 (東京国際交流館)
오다이바 - 도쿄국제크루즈터미널역

個別지도 중·고·대학 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

수강생
모집중!

TEL. **03-5312-7381**

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※상담시간: 16:00~21:30

個別特訓 **일본어 코스·JLPT 대책·내신 대책·수험 대책 강좌**

여름특별강좌 신청 접수중!!

難関大学への

留学生入試対策

総合型・推薦型選抜入試対策

作文・小論文講座

早大・上智・都立国際高・都立立川国際・
学芸大附属国際中・公立中高一貫校等の
入試にも対応

☞ 소·중학생 수학 실력 향상 코스

☞ 일본 중·고·대학 입시 코스

☞ 학교별 정기고사 대응 코스

☞ 일본어교과 지도

일본어 뿐만 아니라, 일본어로 된 수학과 과학, 사회 등의 교과도 지도합니다.

성인클래스 모집중!
일본어 코스

전문가에 의한 레벨 테스트를 통해,
자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- 기초회화 & 비즈니스 회화
- 「민나노 니혼고」로 배우는 일본어
초급 / 중급 / 고급반
- 일본어 능력 시험(JLPT) 대비
N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- EJU 일본어 대비반
(일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

그룹수업 / 세미그룹수업 / 개인수업

**일본어
소논문·독해 코스**

일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에
풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본격 지도.
읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.

실전 연습 강좌

JLPT N1 N2 대비

문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업
스스로 배우는 수업으로 합격!

일본어학교·대학생·일반인도 수강가능

오리지널 방법으로 합격자 속출!

교실 대면 수업 / 온라인 수업 성인 코스(1회 60분, 90분)

EK PLUS ACADEMY

<https://www.ek-plus-academy.com>

EK PLUS Academy

検索

若松河田教室

新宿区若松町9-9パークホームズ新宿若松町2F
(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

TEL : 03-5312-7381 FAX : 03-5312-7385

※受付時間 : 16:00 ~ 21:30



No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 진짜의 차이

김치냉장고

김치冷蔵庫

※送料別



注文番号 K335 ¥118,800



注文番号 K302 ¥75,000



注文番号 K317 ¥245,000

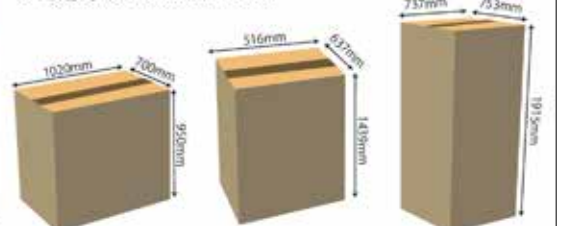
★148L의 김치冷蔵庫는「디엠체」브랜드ではありません.

■김치冷蔵庫 모델별 상세仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

모델	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W×D×H)	重さ (kg)
注文番号 K302 K302		148L	1ドア / 1ROOM	10LX4個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335 DL18-EMVS		174L	2ドア / 2ROOM	1.5LX2個 / 12LX6個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317 DT33CFMUH		330L	3ドア / 3ROOM	3.8LX2個 / 9.2LX6個 / 18LX4個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
※ 冷蔵庫の購入額分は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※配送時のボックスサイズ:



The Original **디엠체**

Tel. TEL / Fax. FAX **03-6205-5139**

dimchae 김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.
※ 김치冷蔵庫 디엠체に関する詳しい製品情報はインターネット韓国市場 <http://eprice.co.jp> を参考して下さい。

韓国産 お米 ついに登場！

韓国三陟市の
農家が栽培したお米



韓国産 お米
注文番号 **3139**
(10kg) **7,800円**

韓国市場

ご注文は

☎048-485-8880
www.eprice.co.jp





안동 여름의 중심, 안동 수(水)페스타

시원한 물의 축제, 안동 낙동강변에서 펼쳐진다



오는 7월 26일(토)부터 8월 3일(일)까지 9일간, 경북 안동시 낙동강변 일대에서 대규모 여름축제 '2025 안동 수(水)페스타'가 화려하게 열린다.

안동시와 한국정신문화재단이 주최·주관하는 이번 축제는 시민과 관광객에게 시원하고 즐거운 여름을 선사할 예정이다.

- | | |
|-------------|---|
| 일 정 | 2025. 7. 26(토)~8.3(일) 9일간 |
| 장 소 | 안동 낙동강변(성희여고 앞 물놀이장) |
| 프로그램 | <p>공연 : 안동썸머밤(가칭), 가수 및 지역 예술인 공연, 레크레이션 등</p> <p>체험 : 물놀이 풀장, 물놀이 프로그램(물총싸움 등), 대형 튜브슬라이드, 대형 워터슬라이드, 패들보드 체험, 어드벤처 풀장 등</p> <p>전시 : 안동이 캐릭터 에어조형물 설치, 여름·물관련 조형물 제작 설치</p> <p>시설 : 대형 그늘막, 물 저장고, 쿨링포그존, 나무 LED 라인 설치</p> <p>음식 : 푸드트럭, 각테일바, 수제맥주, 프렌차이즈, 더본존 등</p> <p>판매 : 플리마켓 장터, 여름 물놀이용품 판매점</p> <p>기타 : 기업 스폰서존, VIP존, 안동사계절축제 홍보존 운영</p> |



| 다양한 물놀이와 야간 공연의 향연

이번 수페스타는 '물(水)'을 주제로 한 다채로운 프로그램이 마련된다. 대형 풀장과 키즈 풀장은 물론, 워터슬라이드, 튜브 슬라이드, 에어바운스 슬라이드 등 익스트림 물놀이 시설이 축제장을 채운다. 매일 정해진 시간에는 물총싸움 '수전대전', 워터축구, 얼음 위 버티기 게임 등 참여형 레크리에이션이 진행되어 가족 단위 참가자들에게도 큰 인기를 끌 것으로 기대된다.

또한, 낙동강변을 활용한 패들보드와 수상자전거 체험이 무료로 제공되며, 야간에는 대형가수 공연과 인디밴드 무대가 이어져 축제의 열기를 더한다. 특히 7월 27일은 '인디밴드 데이'로 지정되어 특별한 분위기가 연출될 예정이다.

축제 기간 중 1~2회 예정된 화려한 불꽃놀이는 여름밤의 하늘을 수놓으며 방문객들의 눈을 사로잡는다.



| 안동의 먹거리와 문화로 물든다.

'낙동미식존', '구이존', '스넥바' 등에서는 안동 전통주와 수제맥주, 지역 먹거리와 프랜 차이즈 메뉴가 함께 판매된다. 더본코리아와의 협업을 통해 방문객들의 입맛을 사로잡을 예정이다.

'안덩이'라는 물방울 캐릭터 마스코트와 포토존도 축제장 전역에 설치되어 다양한 볼거리와 즐길거리를 제공하며, 플리마켓과 물놀이용품 판매부스, 수영용품 대여소 등도 운영된다.

| 가족과 함께 머물 수 있는 체류형 여름 관광

강변의 매력을 살려 준비된 '낙동 맨손고기잡이 체험'도 특별한 재미를 더한다. 축제장 인근 보를 활용해 운영되는 이 프로그램은 어린이와 가족 단위 관광객에게 인기 만점. 참여 인원을 시간대별로 제한하여 쾌적한 환경 속에서 진행된다.

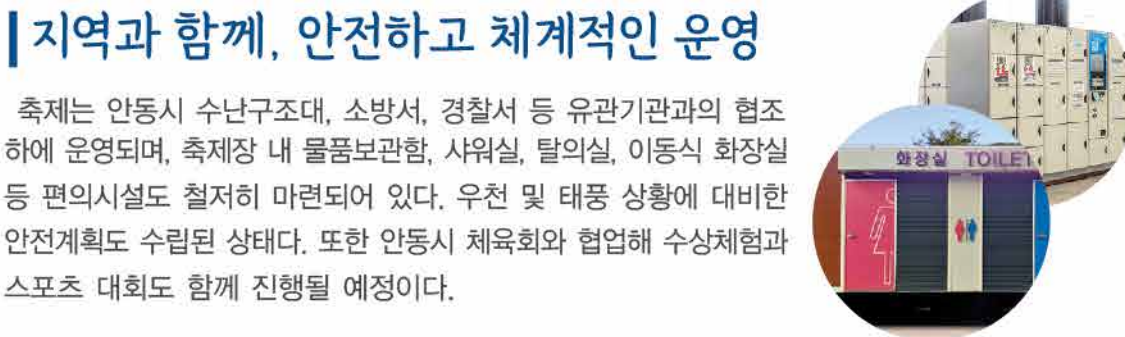
올해는 기존보다 그늘막 쉼터와 쿨링포그존이 대폭 확대되어 무더위 속에서도 쾌적하게 축제를 즐길 수 있다. 캠핑카 및 텐트 구역으로 구성된 '쿨 캠핑존'에서는 야간 공연과 연계한 체류형 프로그램도 운영된다.

또한, 공군 블랙이글스의 에어쇼가 펼쳐질 예정으로 더욱 다채로운 콘텐츠가 기대된다.



| 지역과 함께, 안전하고 체계적인 운영

축제는 안동시 수난구조대, 소방서, 경찰서 등 유관기관과의 협조 하에 운영되며, 축제장 내 물품보관함, 샤워실, 탈의실, 이동식 화장실 등 편의시설도 철저히 마련되어 있다. 우천 및 태풍 상황에 대비한 안전계획도 수립된 상태다. 또한 안동시 체육회와 협업해 수상체험과 스포츠 대회도 함께 진행될 예정이다.



'2025 안동 수페스타'는 안동의 여름을 대표하는 브랜드 축제로 자리매김할 전망이다. 물놀이와 공연, 먹거리, 체험 프로그램이 어우러진 이 축제를 통해 안동의 새로운 여름 관광 콘텐츠를 만나보자.



유네스코지정 세계유산, 하회마을 나들이

한국의 미와 전통이 살아있는 역사마을

하회마을

전통가옥과 민속놀이, 풍산 류씨의 문화를 직접 체험해볼 수 있는 한국 대표 민속마을

관람료

- 개인 : 5,000원
- 청소년 : 2,500원
- 어린이 : 1,500원

안동시 풍천면 하회남촌길 63



하회세계탈박물관

탈 전문박물관으로 우리나라의 모든 탈들을 한자리에 일목요연하게 볼 수 있다.

관람료 : 전체무료

나만의 탈 만들기
- 5,000원~10,000원

안동시 풍천면 전서로 206



안동 대표 먹거리

전통과 정성이 담긴 안동 대표음식

안동 간고등어



헛제사밥



안동찜닭



재무성 인가업체 (関東財務局第00054号)

하나송금

Homepage



direct

다irect 자동송금카드가 더욱 편리해졌습니다

다irect 자동송금카드

365일 송금 실시중!!



오전 6시부터
오후 10시까지
발도 송금 가능
작성 완료

가까운
로손ATM에서
해당송금 가능

2023년도
카드다
선한으로 300개
넌드 드림다

Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play



01 이런분들에게 추천해요

- 바쁜 직장인, 주부, 학생
- 아직 통장이 없는 주재원이나 유학생
- 정기적 또는 자주 동일계좌로 송금하시는 분

02 어떻게?

- 로손ATM에서
하나송금 다irect 자동송금카드로 입금
- 수취인 계좌로 바로 송금
- 휴대폰 문자(SMS)로 입금확인 및 송금완료 안내

03 장점?

- 창구에서의 송금신청서 작성이 불요
- 영업시간과 무관
- 입금 및 송금완료는 휴대폰 SMS로 안내
- 하나송금 마이페이지에서
다irect 자동송금카드 간단등록

Money Transfer 株式会社 C&B 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-7-7 MID日本橋堀留町ビル7階

www.oneremit.co.jp hana@oneremit.jp

03-4570-2220 / 080-4119-4700 03-5539-4008

영업 시간: 평일: 9시~18시 (당일 송금 마감 17시30분)
토요일, 경축일: 10시~17시 / 일요일: 휴무

디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで
 정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
 ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지 명함 메뉴 포스터 카탈로그
 チラシ 名刺 メニュー ポスター カタログ

한터애드  ID:hanto8102
 E-mail : hanto8102@gmail.com TEL **03-6205-5138**



언제 어디서나 더욱편리하게!
해외송금 파트너 디지털

한국 → 일본 / 일본 → 한국

해외송금 ₩ ↔ ¥

**수수료
500엔~**

최단 30분 송금 실현

메리트

싸다!!

송금 수수료 500엔~

안심!!

재무성 인가업체
関東財務局長第00023号

빠르다!!

당일송금 · 각 은행업무 사정에
의해 변동될수 있음

간단/편리

회원 등록 후 지정하신 계좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/loginPage>

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중
(등록시 송금신청서 불요)



2016년부터 자동송금서비스 실시!!! (三井住友銀行과 郵貯銀行선택 가능)

STEP 1

송금
절차

수취인 등록
(1인당 3개구좌까지)
1개 구좌에 대해
1개 수취인이 등록 가능

STEP 2

지정 수취인에게
자동 송금

STEP 3

자동 송금전용
구좌로 입금

STEP 4

송금 명세는
지정 메일로 발송



상담문의 **03-3362-0702** 팩스 **03-3362-0770**

주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル3F

LINE TALK ID: digitel4595



生活情報新聞



ハント

ター

振込先：みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ヌ)ハチト二

- 広告掲載料のお支払いは、掲載前月の25日までお願いします。
 - ・ 광고 게재료의 입금은 게재 전 달의 25일까지 부탁드립니다.
- ¼サイズ以上の広告はデザイン料として1万円が加算されます。(契約更新時は無料)
 - ・ ¼사이즈 이상의 광고는 디자인비로 1만엔이 추가됩니다. (계약 연장시는 무료)

에이스 종합통신
국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

EVENT 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소방 LTE Daily 5GB 유심”

한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

■ 요금결제 : 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으시면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

·가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
·월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

· 본인 스마트폰 안에 “070” 번호 설치 가능!!



株式会社 **ACE** **영업시간**
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰

본인
스마트폰 안에
“03”번호
설치 가능!

- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로
사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호연으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.



소방맘껏폰

일본 국내통화료 무제한!

한달에 LTE데이터 5GB 사용

5,900엔

① 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		인터넷 데이터
보증금	1만엔(반환시 환불)	무제한
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

② 한국전용핸드폰 렌탈

한국용휴대폰 렌탈요금		한국 국내통화
보증금	1만엔 (반환시 환불)	무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국03000000000 동시발신시 추가 300엔으로 렌탈됩니다.

한국여행
출장의
필수품

비자, 카드상관없는 렌탈 무선인터넷 **WiFi**
단기, 장기 렌탈용

- | | |
|----------|---------|
| 1개월(일시불) | 5,900円 |
| 3개월(일시불) | 16,500円 |
| 6개월(일시불) | 33,000円 |
- Daiy LTE5기가/100기가
 - 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔
사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
 - 관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
 - 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰, 인터넷전화 이동하면서 사용가능)
 - 100기가는 사용요금이 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 **에이스**에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆ 개통 즉시 사용
- ◆ 공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆ 단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출장비가 발생합니다.)

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국LG070 070-8690-7928



동경한국치과 

KIM 치과클리닉

24년 10월 1일, 이전 개원했습니다.

치과보조 정사원 모집

- ✓ 치과 경력자 우대
- ✓ 비자 발급 가능
- ✓ 주 5일 근무 (목, 일요일 휴무)
- ✓ 근무시간 : 9시~13시, 14시~19시

편안하고 친절한 의료 환경에서
함께 일할 분을 기다립니다!

동경한국치과 KIM 치과클리닉 ★한국어로 설명 진료
Tel. 03-3207-8461
〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축경일

<http://kr.kimdentclinic-tokyo.com>



形成外科 美容外科
百人町 アルファクリニック

신주쿠의 미용외과 · 성형외과 · 미용피부과

하쿠닌쵸 알파클리닉

성형외과 피부과 미용외과

실밥제거 · 화상 · 상처 · 흉터

진료시간	월	화	수	목	금	토	일/휴일
11:00~19:00	●	●	-	●	-	●	●

토/일/휴일 진료가능 수/금 휴진 보험진료가능





荻野 和仁 医学博士
日本形成外科学会専門医

Tel. 03-5389-6777

〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-9-14 3F



介護保険法 指定番号 : 1370404160
訪問介護 介護予防訪問介護

障害者総合支援法 指定番号 : 1310401383
居宅介護 重度訪問介護

新宿区地域生活支援事業 指定番号 : 1360401382
移動支援事業 認知症高齢者の介護者リフレッシュ事業

‘소라 방문 카이고 사업소’는

거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

- ♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등)
- ♥ 말벗 및 여가활동 서비스
- ♥ 정서지원, 생활상담
- ♥ 세면 및 목욕 도움
- ♥ 세탁 및 청소 도움
- ♥ 식사챙겨드리기 등



헬파 모집

- 초임자연수수료자
- 헬파 1-2급
- 카이고후쿠시시



介護についてどんな事でもご相談ください。日本語・韓国語対応可

共に生きることを大切に ♥♥♥

 株式会社 インマヌエル
そら訪問介護事業所

TEL. 03-5285-8070
03-6233-8575

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
Fax. 03-6233-8978
E-mail. nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

安鍼灸治療院

안침술원

TEL 03-6205-6623

https://an-sc.com H.P 090-3574-0469



안성찬 원장

- 慶応大学 졸업
- 침뜸의 대가 구당선생 아래 수행 후 비서로 활동
- 20년간 각종 통증질환 치료에 종사
- 일본 침구학교 선생 및 제자 지도
- 국가자격 침구사 면허

Google검색 '鍼灸名医'

별 5점 최고 평점! ★★★★★
수많은 환자들의 후기로 검증된 침구 명의!

목, 어깨, 허리통증, 오십견, 안면마비, 고관절증,
생리통, 부인과질환, 통풍, 수족냉증, 부종,
두통 불면, 뇌졸중 후유증, 파킨슨병, 간, 신장질환,
갱년기증상, 불임증, 미용침, **통증전문치료** ★

진료시간

平日 10:00~12:30,

14:00~21:00

土曜 / 祝日 9:00~18:00

日曜 9:00~12:30



쇼쿠안 도오리 파리미용실 뒤편 305호

〒169-0072 東京都新宿区大久保1丁目12-3 カーサ第二新宿 305号

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐젖 제거



LINE



카카오톡



신오쿠보역 5분 | 히가시신주쿠역 5분

예약제 **070-8587-8363**

명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병,
파킨슨병, 중풍, 불면증, 우울증 등

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병”

이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일

- 사전예약제

TEL 03-6265-9569

H.P 070-6941-0230



타카다노바바역 도보 1분

〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

대장금 한방병원

チャングム鍼灸接骨院

진료시간 (예약제)

화·수·목·금·토 10:00~19:00
(점심시간: 13시~15시)

정휴일: 일·월

한방치료

- 중풍, 척추 손상, 파킨슨병, 안면 마비
- 오십견, 거북목, 어깨결림, 테니스엘보, 손목터널증후군
- 좌골 신경통, 요통, 수족냉증, 붓기, 통풍
- 자율신경 실조증, 불면증, 두통, 편두통
- 근육통 및 통증을 동반한 만성적 질환
- 염좌, 타박, 골절, 탈구, 좌상, 재활치료

동안침, 미인침

피부 톤 업, 주름 개선, 부종 제거, 노화 방지, 리프팅, 미백 효과

교통사고 치료

한방으로 통증 및 후유증 치료

침구 치료를 중심으로

TP마사지치료, 전기치료,
온열치료, 운동요법 등을 실시

건강보험이 적용되는 한방병원



(신오쿠보역, 오오쿠보역에서 도보 5

169-0073 東京都新宿区百人町1-16-15-505号

TEL **03-5389-0280**

東京都知事(5)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

☆일본전국 OK!

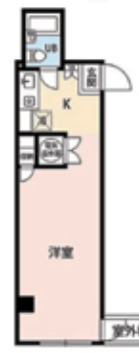
사무실, 야끼니꾸
가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)



有)コア・システム

東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F

TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

중고맨션매매 니시신주쿠고쵸메역 도보 3분 5,780만엔  - 중고맨션 2층 - 2DK - 실내리모델링 완료 - 리마와리 5.19% 03)5155-5361	중고맨션매매 신오쿠보역도보 5분 3,980만엔  - 중고맨션 7층 - 2DK - 오너체인지 - 리마와리4.7% 03)5155-5361	중고맨션매매 히가시신주쿠역 도보 4분 2,700만엔  - 중고맨션 4층 - 원룸 03)5155-5361	중고맨션매매 히가시신주쿠역 도보 4분 2,450만엔 - 중고맨션 10층 - 1DK - 사무실사용 가능 03)5155-5361
중고맨션매매 히가시신주쿠역 도보 3분 중고맨션 4층 / 원룸 2,100만엔 TEL 03-5155-5361	중고맨션매매 히가시신주쿠역 도보 5분 중고맨션 11층 / 1LDK 리마와리4.2% 5,000만엔 TEL 03-5155-5361	중고맨션매매 키타이케부쿠로역 도보 5분 중고맨션 2층 / 원룸 920만엔 리마와리 6.35% TEL 03-5155-5361	중고맨션매매 오오쿠보역도보 4분 중고맨션 6층 / 2LDK 오너체인지 / 리마와리4.5% 2,900만엔 TEL 03-5155-5361
중고맨션매매 니시오기쿠보역도보 7분 중고맨션 4층 / 2LDK 리모델링 완료 3,980만엔 TEL 03-5155-5361	중고맨션매매 JR남부선쿠지역 도보 3분 중고맨션 2층 / 2LDK 22년 실내 리모델링 완료 2,450만엔 TEL 03-5155-5361	주택임대 2층 치바호쿠소우센야기리역 도보 8분 / 중고주택 2층 부분 2LDK / 주차장 2대분 무료 남향 채광이 좋음 / 80,000엔 TEL 03-5155-5361	중고맨션매매 신오쿠보역도보 4분 중고맨션 8층 / 원룸 오너체인지/리마와리4.28% 2,680만엔 TEL 03-5155-5361
맨션임대 신오쿠보역 도보 10분 중고맨션 2층 / 1DK 56,700엔 TEL 03-5155-5361	점포임대 와세다역 도보 2분 빌딩 1층 / 약 6평 월세 100,000엔 TEL 03-5155-5361	사무실·점포임대 니시신주쿠역 도보 6분 중고맨션 3층 / 약 4평 월세 93,500엔 TEL 03-5155-5361	사무실·점포임대 신오쿠보역 도보 6분 빌딩 2층 / 약7평 월세 120,000엔 TEL 03-5155-5361

★신규오픈★



우리 파이낸스

마음 편히 전화주세요!

10만엔~500만엔

한달 이자 0% 캠페인

한국어 가능함

즉시 대출

이자 0.3~3.5%

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%

중국교포 OK

비자문제 상관없음

외국인 OK! 부동산 전문가!

가온 부동산정보



건물·점포 임대 및 매매

도쿄에서 방을 구하신다면 24시간 365일 상담 가능!
지금까지 심사를 통과하지 못한 분이나 가족 분들도
상담해 주세요.
외국인 대상 부동산 전문가가 최신 매물 정보로
여러분의 방 찾기를 도와드립니다.

외국인 대상 부동산 소개 실적

한국인, 중국인, 대만인, 베트남인, 프랑스인, 네팔인 등

대응 가능 언어

한국어, 일본어, 영어, 프랑스어

東京都新宿区西新宿7-7-26 ワコレ新宿第一ビル314

대표번호 **03-5948-5015**

한국어, 일본어 080-2157-2559
영어, 불어, 일본어 090-5828-9484
네팔어 070-1275-1878



점포 매매

(매매 또는 마타카시)

위치 도쿄 토시마구 오오츠카역
도보 30초

업종 역에서 가까워서 네일아트,
에스테, 살롱, 사무실 등
다양한 업종 가능

면적 약 30㎡

매매가격 180만엔
상담, 마타카시 가능

현재 네일아트 살롱 영업중
깨끗한 가게로 그대로 사용 가능함

090-8344-5790

일반정체원 정체사 모집

(정사원, 아르바이트)

위치 도쿄 토시마구 이케부쿠로 근처

시간 낮 12시 ~ 밤 11시, 상담 가능

휴일 본인이 원하는 날짜

수입 38만엔~45만엔, 교통비 지급

연령 제한 없음
경력자 우대
초보자도 친절히 지도해 드립니다

090-8344-5790

점포 매매

위치 세이부신주쿠역 앞 빌딩 7층, 역 근처
세이부신주쿠역 도보 1분,
신오쿠보역 도보 3분

이용가능 스낵 & 바

업종 에스테, 네일살롱
릴렉스 마사지, 발 마사지
뷰티 피부 에스테
숙련된 미용 살롱

월 임대료 50만엔(세포함),
광열비 15,000엔 별도

★ 기본계약으로 2년분 일괄 지불을
부탁드립니다.

★ 3년분 계약 시 할인 가능합니다.

TEL 090-3530-2609

게스트하우스

매매

토치기켄 나스관광지

4개동, 자연경관 수려

현 성업중, 매매가 상담

090-8731-9441

제일 만족되는 부동산

신주쿠부동산센터

**부동산 무료
가격사정**

**민박 여관중개
등록·운영대행**

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ 오너분 모집중/은행 론 대출상담
- ◆ 동경한국학교 주변, 주재원 전문 임대차 소개
- ◆ 어려운 번역·통역 서비스
(현직 교수가 담당·실비 부담)

한국어 / English
日本語 / 中国語

택지건물거래사
경매부동산취급주임자
상학박사 (慶応大学)
유통경제대학 강사

대표 **김 상기**

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

03-6278-9981 FAX.03-6278-9983
H.P.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:日曜日

맨션,아파트,단독주택
투자 매매 관리 전문

점포캐페인
음식업점포전문소개
지역최다소개

경매 투자, 오너 모집
점포,사무실 다수보유

쉐어
하우스

토고시역 도보 7분

야칭 4.5만엔

주소 시나가와구 토고시 2초메
면적 4.5평 / 원룸
기타 2층

맨션
임대

신오쿠보역 도보 7분
히가시신주쿠역 도보 5분

야칭 13만엔(관리비 포함)

주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
면적 40㎡ / 1LDK
기타 1층/사무실,에스테 상담 가능

단독주택
임대

가쿠라자카역 도보 4분
우시고메야나기초역 도보 8분

야칭 35만엔

주소 신주쿠구 미나미에노키초 4초메
면적 94.82㎡
기타 3LDK/3층 단독주택

점포
임대

우에노역
도보 3분

야칭 7만엔

주소 다이토구 히가시우에노 1초메
면적 28.8㎡(8.7평)
기타 미용실 / 권리금 약간 있음

맨션
임대

니시신주쿠5초메역 도보 3분

야칭 18만엔(관리비포함)

주소 신주쿠구 니시신주쿠 4초메
면적 48㎡(8.7평) / 2층
기타 2DK

주거
매매

주차장 있음
현재 공실

1200만엔

주소 가스카베시 미나미4초메
면적 토지: 197.74㎡ / 건물면적: 94.39㎡
건평율: 60% / 용적율: 200%
기타 4LDK / 1층 중고층 주거전용

아파트 한채
매매

히가시신주쿠역 도보 5분
신오쿠보역 도보 7분

18,880만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
기타 1R 1개, 1DK 1개, 1LDK 3개

韓國人을 위한 부동산

알프스 부동산

한국인을 위한 알프스 부동산과 함께 새로운 출발을 준비하세요~

01 전문가를 통한 상담 및 컨설팅

한국부동산 관리 · 매매

주택 융자

건물 매매

매입 융자

-전문가에게 부동산의 모든 것을 상담 및 컨설팅 받아보세요.

02 동경 전지역 다수 물건확보!

- 방, 아파트, 맨션, 사무실, 점포까지 다양한 물건을 확보
- 동경 전지역으로 원하시는 물건을 맞춤형으로 소개

03 한국인을 위한 알프스 부동산

- 외국인이라도 간단하게! 원하는 물건을 다양한 방법을 통해 계약까지 빠르고 쉽게 문제없이 도와드리니 안심하셔도 됩니다.

※ 동경 전지역 임대 물건, 매매 물건 가지고 계신 분들도 연락주세요!
 ※ 많은 물건이 준비되어 있으나, 편한 마음으로 전화 혹은 내방해 주세요~

지금 바로 홈페이지에서 다양한 물건을 직접 확인하세요! www.alps21.co.jp 검색

알프스부동산 (株) 알프스21 東京都知事(1)第100728号 搬込先(입금처) 三菱東京UFJ銀行 店番364 口座番号0009933

ALPS 문의전화 03-5272-3938

〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビル5F / FAX 03-5272-8214

東京都知事免許(6)第74657号

일본 최초로 외국인이 부동산 협회 등록

오랜 경험과 노하우로 여러분에게
최상의 서비스로 모시겠습니다.28년 역사와 전통의
송도부동산

한국인 전문 부동산



부동산을 파실 분

부동산을 사실 분

부동산을 임대하실 분

점포 찾으시는 분

株式会社 松道インターナショナル
 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-12-6 405号

TEL 03-5272-6441
 H.P 090-4815-9961



宅地建物取引業 東京都知事 (1)第111528号

부동산 담보 대출

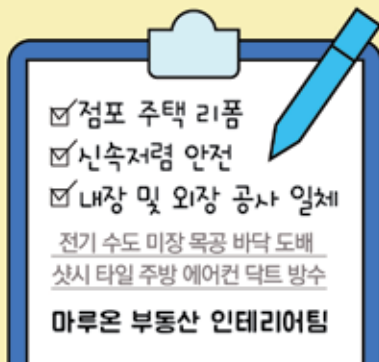
- ✓ 보증인無
- ✓ 최단 심사
- ✓ 출장 방문

주택

토지

점포

- ✓ 최저 금리
- ✓ 법적 보장
- ✓ 비밀 보장



- ☑ 점포 주택 리폼
- ☑ 신축저렴 안전
- ☑ 내장 및 외장 공사 일체
- 전기 수도 미장 목공 바닥 도배
- 샷시 타일 주방 에어컨 덕트 방수
- 마루온 부동산 인테리어팀

기타 부동산 상담 환영

마루온부동산 080-4892-0297 담당 오카자키



카카오톡상담

당일 즉시
입금

카드로 현금

- 카드 쇼핑 한도내에서 즉시 현금화
- 한국 카드 / 일본 카드 가능
- 지방 환영 · 할부 가능



※ 불법 사용 금지를 위해 본인 확인합니다. 080-4892-0297

중고 스마트폰 매입 / 판매 / 수리
아이폰, 안드로이드폰 모두 OK!

사용하지 않는 스마트폰, 최고가 매입!
 엄선된 중고 스마트폰, 합리적인 가격으로 제공!
 화면 깨짐, 배터리 교체 등 빠르고 정확한 수리!

TEL.03-6820-5109

www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배



0120-535-220



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과
선 편(ECONOMY SERVICE)
最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표

※박스 무료 제공

	所要時間	價 格	重 さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사** (각국 대사관 및 다수기업)
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는
Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게
Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공할 것입니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의
이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내
드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터



株式 会社 **国際express**
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.



(大阪)

0120-535-220
06-4703-1234

お取扱い業務：通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上 航空輸出入業

東京物流センター：東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター：神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター：大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

결혼상담소 Wedding Consulting **宝 (다카라) 브라이다르 살롱**

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은,
전국 브라이다르협회 소속으로서,
전국적인 결혼 상담이 가능합니다.
남성 회원 30,000명,
여성 회원 25,000명이 등록된
결혼 전문 회사입니다.

힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다하겠습니다.
당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 있습니다.

지금은 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼,
긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼수 있습니다.
의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요
봄은 다시 찾아옵니다.
저희가 여러분을 열심히 응원하겠습니다~

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- ☒ **상담 무료** 만남을 가지는 데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- ☒ **비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.
- ☒ **신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

N 동경한인성당

주일미사 (대성당) **매주 일요일 12:00**

평일미사 (지하성당) **화 : 19:00**
수 목 금 : 10:30

東京都文京区関口3-16-15
カトリック東京韓人教会

03-3941-0929

동경한인성당
TOKYO KOREAN CATHOLIC CHURCH
Pastor: 정 담재 (정 담재)



50세~65세 주부 동아리

회원모집 다 소 니

좋은 만남으로
항상 즐겁고 행복하세요~

* 모임에선 뭘 하나요?

- 담소 나누기
- 맛집 탐방
- 여행
- 하이킹 등등

50대를 넘으신
한국 여성분들 한정으로
말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을
조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기자 만든 모임입니다.

090-1854-1817 KOREY1219 TOYOMI327
東京都品川区南大井2-8-4

해외 여행중일 때는 전화를 받을수 없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나 잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.

一般社団法人 韓日文化芸術交流協会

한일문화예술교류협회

일반사단법인

한국과 일본의 문화·예술이 만나는 곳, 전통과 현대가 어우러진 교류의 장
한일문화예술교류협회가 신주쿠구에 오픈하였습니다.

다양한 문화, 예술 프로그램의 참가 회원을 모집합니다!
민요, K-POP, 사물놀이, 서예 등 다채로운 문화예술 강좌를 통해 새로운 경험을 쌓아보세요.

- 민요(民謠)
- K-POP, 줌바댄스(ズンパダンス)
- 장구(チャング)
- 그림(絵画)
- 사물놀이(サムルノリ)
- 가요교실(歌謡教室)
- 서예(書道)
- 가야금(カヤグム)
- 북춤(太鼓舞)
- 한국전통무용(장구춤, 승무)
- 한국어(韓国語)

교실 대여 한일문화예술교류협회의 교실을 대여합니다.
문화예술 활동을 위한 최적의 공간에서 여러분의 창의성을 펼쳐보세요!

03-6457-3137 FAX 03-6457-3138 Home **www.kjca.jp**
〒160-0022 東京都新宿区新宿7-27-16 第2清水ビル201号

다모아(多慕愛) 결혼 상담소

10만명 회원의 일본 브라이다르 연맹 및 良縁네트 소속
안심・신뢰・높은 성혼률의 결혼 전문 회사입니다



카운셀러 프로필

이름 : 林 美月
건국대 교육대학원졸업 교육학석사
한국어학원 원장

초혼 재혼 전문
(20대부터 80대까지)

파티&이벤트 있습니다

★상담무료!! 비밀보장!!

〒183-0044 東京都府中市日綱町1-3

☎ 090-1040-4010

 damoa62  choweole62

카톡에 친구추가 해주세요♡

ハレルヤ・ステーション 할렐루야 스테이션

国際結婚サポートセンター

男・女회원 10만여명이 등록되어있는
전국적인 결혼전문 회사입니다

결혼하고 싶으신 분!!

할렐루야 스테이션에 초대합니다!

길이 많아도 가지 않으면 내길이 아니요
길이 없어도 내가 걸으면 내길이 되더라

오늘도 내가 건강함에 감사하고
오늘도 내가 누군가를 만날 수 있음에 감사하라 !! ...

모든 행복은 자신의 의지에 의해 결정됩니다.

할렐루야 스테이션에서는 원하시는 좋은 파트너를 만날수 있도록
최선을 다하여 진심으로 응원하고 있습니다.



초혼! 재혼!
100세 인생!
女 20세~80세
男 20세~90세



꼭!! 진짜 결혼 하실분만
연락 주시기 바랍니다!!
그러면 당신의 등불이 되어 드리겠습니다!!

비밀 보장・빠른 성혼・무료 상담
★ 파티&이벤트

TEL. 03-6868-5709

H.P. 090-1551-9191

〒192-0071 東京駅八王子市八日町8-1

鄭愛鎮 韓国舞踊学院

정애진 한국무용학원

鄭愛鎮

東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、
舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。
様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルで
レッスンに参加し学べます。
当院は長年間多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から
年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。
現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術
交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。

クラス案内

- ◎ 珍島太鼓舞特別レッスン
- ◎ ウォーミングアップクラス
- ◎ 個人レッスン
- ◎ 初・中・上級クラス
- ◎ 子供・学生クラス



院長 鄭 愛鎮

鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表
大韓舞踊協会東京支部長
京畿道無形文化財第8号僧舞・サルプリ履修者
華城才人庁保存会東京支部支部長
朴秉千珍島太鼓チム保存会特別会員



★
舞踊団
募集中

Jアートカンパニー

〒132-0025
東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階
(都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

お問い合わせ

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730

E. eajin1010@hanmail.net eajin1010@gmail.com

금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

- 男** 주방장, 찬모, 보조, 덴포, 한식, 출세빙,
女 이자카야, 가정부
 각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장),
 운전, 건설현장
 미국 크라브 고수입, 50대중반까지 OK

**아끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등
점포임대 및 매매상담**

H/P.
090-2330-5161

사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

최언니 미카와시마역 도보 1분 **직업소개소**

주방장, 주방보조
출세빙, 가정부, 맞사지
아카스리, 공장 등

희망하시는 일자리를 책임지고
소개해 드립니다.

가게 운영하시는 사장님, 마마님들
좋은 분 소개해 드립니다.

민박 1일 5,000원

080-5171-0004

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

ハント케어セラピスト・アカスリ

스탭모집

・横浜みなとみらい万葉倶楽部

改修工事後スタッフ募集

バランスサロン・あかすり

・東京豊洲万葉倶楽部

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

・小田原・沼津バランスサロン同時募集

・小田原・沼津・秦野・町田あかすりも同時募集

有限会社 燈台
Toudai
https://toudai.co.jp/

자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.

047-470-0041 080-1097-7382

홈페이지에서 응모 가능

ZOOM・LINE 화상면접 가능

동경한국치과 KIM 치과
치과보조 정사원 모집

✓ 치과 경력자 우대

✓ 비자 발급 가능

✓ 주 5일 근무 (목, 일요일 휴무)

✓ 근무시간 : 9시~13시, 14시~19시

편안하고 친절한 의료 환경에서 함께 일할 분을 기다립니다!

Tel. 03-3207-8461

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

**미니클럽
아가씨 모집**

위치 동경 시나가와구, 고탄다 역

시간 19시~24시, 시간조정 가능

휴일 토, 일요일

급여 면접 후 결정

나이 20세~50세

밝고 긍정적인 분위기에서
즐겁게 일하실 분을 찾습니다.

090-4062-0436

**スナックバー求人
스낵크바 직원 모집**

日暮里駅 北口 2분 '新羅 シンラ'

시간 오후6시30 ~ 11시30

시간 조정, 주1~2일도 가능

급여 시급1500~, 상담 후 결정

심야영업시 시급 조정

용모단정, 국적 관계없음

경력자 우대

40세미만, 어려보이는 분 환영

편하게 전화주세요

080-6100-9905

**아줌마
소개소**

아끼니꾸, 아카스리,
마사지, 스낵, 에스테 등
일자리 소개해
드립니다!

에스테 하루 3~4명 들어오는
가게 파실 분

확실히 수입되는 가게 사실 분

090-8731-9441

**スナック、
スタッフ募集**

위치: 長野市 長野駅から徒歩10分

영업시간: 오후 7:30 ~ 오전 1:30

시간 상담 가능

휴일: 일요일, 축일 / 요일 상담 가능

급여: 전화 상담 후 결정 / 료 있음

나이 관계없음

가족처럼 일하실 용모 단정한 분

日本・韓国・タイ・モンゴル国籍関係なし

090-8737-6861

소망 취업

함께 일할 인재를 찾습니다!

일자리는 최고의 복지입니다!

정사원, 아르바이트 등 좋은 일자리가 많이 있습니다.
소망취업이 여러분과 함께 하겠습니다.



인력 파견

일자리 소개

건축, 해체, 인테리어 / 제조, 포장, 상품정리 / 주방장, 주방보조, 출세빙, 점장
아기돌보미, 노인돌보미, 가사도우미 / 가사대행(조리, 세탁, 청소) / 노인시설 소개
IT엔지니어, 사무직 / 청소 / 마사지, 에스테, 아카스리 / 배송 등



현금·경품 교환소 창구 스태프 모집

- 편안한 환경에서 부담 없이 일해보세요.
- 초보자도 쉽게 적응할 수 있는 업무입니다

전포, 맨션의 임대 및 매매, 상가, 사무실, 빌딩 등
다양한 부동산의 거래를 도와드립니다.

株式会社 KUE

080-2157-2559



0823koko

0823koko

아로마 아카스리 전문점

남여 속성 가르쳐 바로 투입!

아카스리 / 아로마 / 얼굴 / 정체
신오오쿠보점 / 신주쿠점 / 세이부신주쿠점
24시간 영업 / 급여는 2주마다 정산
파트타임 / 낮 / 야간 / 풀타임 선택 자유

한 달 50~60만엔 수입 가능 / 료 있음

080-3151-0369

즐거운 소개소

"좋은 일자리, 지금 바로 찾아드립니다"

아카스리, 지압, 경락 교육 후
100% 취업 알선

주방장, 주방보조, 홀서빙, 덴포,
가정부, 아카스리, 공장, 건설 등
스낵, 크라브, 에스테 특별 알선

결혼비자 소개
야끼니쿠, 에스테, 스낵 매매



090-3206-8282

일반정체원 정체사 모집

(정사원, 아르바이트)

위치 도쿄 토시마구 이케부쿠로 근처

시간 낮 12시 ~ 밤 11시, 상담 가능

휴일 본인이 원하는 날짜

수입 38만엔~45만엔, 교통비 지급

연령 제한 없음

경력자 우대

초보자도 친절히 지도해 드립니다

090-8344-5790

원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 야마노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛뽀리역, 미카와시마역 **도보 3분**

 kimuland88

080-5434-3585
090-3144-7274

아카스리, 오일 마사지 '명동 정체원' 스태프 모집

위 치 도쿄 오오츠카역 1분

낮스텝 오전 10시 ~ 오후 10시
아르바이트도 모집

밤스텝 오후 10시 ~ 오전 10시

시간조정 가능 / 료 무료제공 / 65세까지의 여성 경력자

080-2349-4321

신오쿠보 韓사랑

홀 정사원 모집안내

- **매장위치**
東京都新宿区大久保1-16-15 豊生堂ビル2F
- **담당업무** 홀 서빙 및 청소 등 위생관리
- **근무시간**
10~23시 사이 11시간 시프트제(1시간 휴식)
주 1회, 주 2회 휴일 선택가능
- **급여**
경력에 따라 면접시 결정(미경험자는 연수기간 있음)
- **자격조건** 체류기간 6개월 이상 비자소지자
(일본인 배우자, 정주자, 영주자 환영)
- **복지** 식사 제공 / 유니폼 제공 / 교통비(정기권 실비)
- 각 계열사(서울시장, 한사랑, 한사랑야끼니쿠포차) 10%할인!!
- 6개월 이상 근무 후 연차 있음 (5일, 익년부터 10일)
- 4대보험 가입 가능
- **응모방법** 메일 또는 팩스
- 메일주소: mhk1033@hansarang.jp
- 팩스번호: 03-3208-0989
- **문의사항 등 연락처**
사무실(03-3208-1033) 또는 한사랑(03-5292-1161)

"당신의 아름다움을 완성합니다"

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐뿔 제거



LINE



카카오톡



신오쿠보역5분 | 히가시신주쿠역5분

예약제 **070-8587-8363**

행정서사 사무실 바로바로시스템

입관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

● 세무사 **松田** ● 사법서사 **鈴木** ● 변호사 **中村** ● 변호사 **조흥준**

♣ **경영관리** · **취로비자**

♣ **회사설립** · **등기변경(사법서사)**

♣ **결산** · **세무신고(세무사)**

♣ **귀화** · **결혼** · **영주비자**

♣ **정주비자(이혼 · 사별)**

♣ **호적정리** · **번역**

♣ **韓 · 日 관공서 서류 발급대행**

우에노



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) パルシステム <http://palsystem.jacklist.jp>

☎ (03) 5812-6575 (代) ☎ (03) 5812-6562 palsystem@rapid.ocn.ne.jp

마츠다 세무사의 세금 교실

이미 2025년도분의 개인주민세의 통지서가 도착해 있을 것이라 생각합니다. 작년 2024년도
는 정액감세가 실시되어 납세의무자 본인 및 공제대상부양친족에 대하여 한명당 10,000엔의 세
액공제가 있었습니다.

정액 감세는 2024년 1년에 한하여 한정적인 조치였습니다만, 2024년도에 충분히 그 혜택을
받지 못한 사람들에게 대해서는, 2025년도에 그 해당분이 실시됩니다. 그 대상이 되는 케이스는 다
음의 3가지 케이스입니다.

케이스 ① : 피부양자분의 정액 감면을 받지 못했다.

케이스 ② : 2024년도의 감세액이 적었다.

케이스 ③ : 저소득자에 대한 지원금을 받지 못했다.

이상입니다.

1. 케이스 ① : 피부양자분의 정액 감면을 받지 못했다.

케이스 ①에 해당하는 사람은 다음 2가지 조건에 모두 해당하는 경우입니다.

- 2024년도의 개인주민세에 관한 합계소득금액이 1,000만엔 초과 1,805만엔 이하인 분
- 공제대상 배우자를 제외한 국내거주의 동일생계 배우자가 있는 분

개인주민세는 각 市区町村에서 작년에 확정된 소득을 기반으로 세액을 계산하기위해, 「공
제대상 배우자 이외의 동일생계배우자」를 파악하는 것이 곤란하기 때문에 2025년도의 주민세에
서 공제를 하도록 되어 있습니다.

케이스 ①에 해당하는 분은 2025년도의 주민세 통지서에 감세액이 기재 되어 있습니다.

2. 케이스 ② : 2024년도의 감세액이 적었다.

2024년의 정액감세에서 당초의 예상보다 세액이 적어지거나, 그 연도의 도중에 아이가 출생하
여, 가족이 늘어나서 본래 받을 수 있었던 감세액이 충분하지 않았던 분들로 구체적으로는

- 2024년 중에 아이가 출생하여 부양가족이 늘어나신 분
- 2024년 분의 소득이 줄어 당초예상보다 세액이 적어져서 감세되지 않은 분
- 무소득자에서 취직하여 2024년도 부터 유소득자가 되신 분

3. 케이스 ③ : 저소득자에 대한 지원금을 받지 못했다.

2024년 중에 저소득자에 대한 지원금(감액 못하는 분들에 지급된 지원금)을 받지 못한 분으로,
다음의 요건에 충족하는 분들에게는 보조지원금이 지급됩니다.

- 2024년의 소득세 및 주민세가 없는 분(본인이 정액감세 대상외)
- 부양친족의 대상외인 분(부양친족으로써 부양자가 정액감세를 받지 않음)
- 저소득자를 위한 지원금을 받지 못한.

2025년도 주민세에서 부족분의 정액감세를 받는 신청은 원칙적으로 특별한 신청등은 필요 없
습니다만, 자신이 해당된다고 생각되는 분은 거주하는 市区町村에 문의를 하여 확인해 주시기 바
랍니다.

바로바로시스템

성과를 내는 홈페이지 제작

매출 증가

자료 요청률, 신청률이 2배로
증가했습니다.

통신교육업 G사



접속 증가

페이지 뷰, 체류 시간이 크게
늘었습니다.

금융업 R사



채용 증가

매년 예정대로 4명씩
채용하고 있습니다.

제조업 F사



상담 무료 부담 없이 문의해 주세요.

WE BLAB

ウェブラボ株式会社

〒160-0004 新宿区四谷4-33-2 マーキュリースクエア 4F

TEL: 03-5366-3277 (平日9:30~18:30) URL: <https://www.weblab.co.jp/>



차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계 결산조정, 사무대행
회계감사, 창업지원

세 무 세무상담, 세무신고
조사대응, 상속상담

법 무 비자신청, 회사설립
법무상담, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1ニュー新橋ビル628号室
상담시간 / 9:15~17:00 **한국어상담가능**
TEL 03-6206-1953



エフティ税理士法人 에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

国税局에서의 근무경험・지식이
풍부한 세리사가 대응합니다.

- 법인/개인의 신고서 작성 등
- 납세지연상담
- 세무조사대응
- 융자상담(자금조달)
- 사회보험관계



영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일

〒160-0022 東京都新宿区新宿1-24-2 長井ビル2階

한국어대응

HP. 090-2645-2710

TALK FOR9002

TEL. 03-5379-2559

Noah국제행정서사 사무소

특정비자 지원등록 기관
(등록번호: 24등록-010081)



행정서사 진재호

외국인 고용 노무사

비자 전문 사무소

비자의 고민
최선의 해결책을 제시해 드리겠습니다!!

일반 비자

- ✓ 배우자 비자
- ✓ 정주자 비자
- ✓ 가족 체제 비자
- ✓ 취업 비자

법인관련 비자

- ✓ 경영/관리 비자
- ✓ 스타트업 비자
- ✓ 일본 지사 설립 서포트

그외 서비스

- ✓ 영주권/귀화
- ✓ 회계/기장
- ✓ 은행 융자 서포트
- ✓ 통역/번역



실적: 11년간 약1,100건 이상의 비자 신청
허가율 99.8%

東京都足立区千住旭町38番1号

東京千住アネックス420

Tel : 03-6812-0596/070-9064-2212



카카오톡

우선은 가벼운 마음으로 연락주세요 <https://noah-visa-guidance.com/>

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화
- 회사설립
- 결산 세금신고 (세무사)
- 외국 국적을 위한 한국비자 발급 대행
- 혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행
- 고물상 허가·음식점 및 풍속업 허가
- 한국내 부동산 매매, 행정, 사법, 묘 정리 등 각종 업무대행
- 토요일·일요일 상담 가능
- 경영관리비자·비즈니스비자
- 기타 각종 비자 신청
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역



東京都港区赤坂2-13-8-405

Tel 03-3505-5788 Mobile 090-4705-9133

Fax 03-3505-5787 한국 인터넷전화 070-4063-5992

TALK ikedaaria2627

★ 디자인/편집/인쇄/제작 ★



케이디자인

www.kdesign-tokyo.com
charismaka7@gmail.com

평일:10-18시



Kdesign

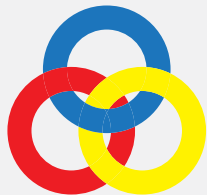
080-3125-7002

벽화 빠른 가성비 인테리어 끝내주게 그려드립니다!



동양화 · 서양화 · 팝아트 · 레트로 · 그래피티

080-6552-9713 TALK LINE dayz32



一般社団法人

新宿韓国商人連合会

Shinjuku Korean Merchant Association
東京都新宿区大久保2-1-3プラザ新大樹南棟103号室

2025年 7月 | Vol.114

TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@hotmail.com

<https://sanginhe.jp>



주요 활동

일시	활동내용
5/15	신오오쿠보 정기크린활동 매월1,3주 수요일 실시
5/16	한일국교정상화60주년 기념행사 2차 사전준비회의
5/19	대한민국 지방자치단체와의 협력 교류회
5/22~24	대한민국 재외동포청 방문
6/1	신오오쿠보 인터 페스
6/2	한일국교정상화60주년 기념행사 3차준비회의
6/4	신오오쿠보 정기크린활동 매월1,3주 수요일 실시
6/4	신오오쿠보상점가진흥조합 총회 및 친목회
6/6	제70주년 현충일 추모식 참가 및 민단동경본부 오영석단장님 축하인사방문
6/14	제20회 민단동경본부 단장배 볼링대회

상인회 활동

제2회 대한민국 지방자치단체와의 협력교류회

신주쿠한국상인연합회는 5월 19일, “제2회 재일본 대한민국 지방자치단체 협력 교류회”를 개최했다. 일본 내 한국 지방자치단체 해외사무소 대표들(8분)과 상인연합회 인사들이 참석해 교류와 협력 방안을 논의했다.

행사 중에는 김희갑 전라북도 특별자치도 동경사무소장의 이임식과 감사장 수여식이 진행되었으며, 김 소장은 “재일 교민사회와 지자체 간 가교 역할을 해온 시간이 영광이었다”고 전했다.

김일 상인연합회 이사장은 건배사를 통해 “이번 교류회가 실질적 협력의 출발점이 되길 바란다”고 밝혔다. 참석자들은 정기적인 교류의 필요성에 공감하며 향후 공동 프로젝트 추진 의지를 공유했다. 정재욱 회장님은 “앞으로도 지자체와의 협력 채널을 확대해 재일 한 인사의회의 발전을 도모하겠다”고 전했다.



재외동포청 방문 간담회

5월22일~24일, 동포청장과의 간담회를 위하여 정재욱회장,김일 이사장이 대한민국 재외동포청을 방문하였다. 간담회에서 일본 내 한인사회의 현안과 애로사항을 전하고, 향후 협력 방안을 논의하기 위한 자리로 마련됐다. 이상덕 청장은 “일본 내 한인 경제단체와의 긴밀한 협력은 재외동포 정책 추진의 중요한 기반”이라며 “앞으로도 현장 방문과 소통을 강화해 실효성 있는 정책을 만들겠다”고 밝혔다.

또한 재일동포 기업인의 경영 애로, 청년창업 지원, 일본 지방정부와의 협력 문제 등도 논의됐다. 신주쿠한국상인연합회 측은 “현지 상황에 맞는 실질적인 정책 지원이 절실하다”고 건의했다. 이 청장은 이날 자리에서 올해 동포청의 중점 추진 과제인 글로벌 한상 네트워크 강화,

차세대 한인리더 육성, 재외한인 정책협의 플랫폼 구축 등에 대해 설명하고, 일본 내 한인사회의의 연계를 확대해 나갈 것이라고 강조했다.

또한 이번 방문은 한일국교정상화 60주년을 맞아 재일한인단체가 공동으로 개최할 예정인 “도쿄코리안타운페스티벌”의 성공을 위한 설명을 함께 갖는 시간이었다.



교류활동

2025 도쿄푸드페어 참석

5월14일, 시나가와 프린스호텔에서 aT한국농수산물유통공사(사장 홍문표)주최로 “2025 도쿄푸드페어”가 개최되었다. 신주쿠한국상인연합회(회장 정재욱 이하 연합회)는 이날 설명회 행사 후 기념 레셉션에서 aT한국농수산물유통공사로부터 일본 내에서 한국 식문화의 보급과 한국산 식재료 유통 촉진에 크게 기여한 공로를 인정받아 유통공사로부터 감사패를 수여받았다. 당일 연합회 정재욱회장의 해외출장으로 신대영 수석부회장이 감사패를 대신 수여하였다.

상인연합회는 일본 도쿄 신주쿠 지역을 중심으로 한국 식문화 및 한국산 식품 유통 활성화 위해 다양한 활동을 펼쳐왔으며, 한국 식품 수출 확대에 큰 역할을 담당하고 있다.

감사패를 수여받은 연합회는 “앞으로도 한국과 일본의 식문화 교류를 더욱 활발히 하고 한국 농수산물식품의 우수성을 알리는 데 최선을 다하겠다”고 밝혔다.



新宿韓国商人連合会

신오오쿠보 인타 페스 협찬

6월 1일 일요일, 신오쿠보상점가진흥조합과 인터내셔널 사업자교류회가 공동 주최한 ‘2025년 신오쿠보 인터페스’가 신주쿠 종합주택전시장 하우징스테이지에서 성황리에 열렸다. 이 행사에는 한국, 일본, 네팔, 베트남, 방글라데시 등 다양한 나라의 참가자들이 공연과 음식을 통해 문화를 교류했다. 이번 축제는 ‘마음이 교류하는 축제, 국제적인 거리 신오쿠보’를 주제로 오전 11시부터 오후 4시까지 진행했다.

신주쿠한국 상인연합회에서는 이 행사에 물 300병을 협찬하였으며 주일대사관의 김 현숙 총영사님이 참석하여 축하를 하실 수 있도록 주선 하였다. 한국전통놀이, 한국음식, 한복입기 등 한국의 문화를 알리는 체험부스를 열어 관람객들에게 많은 호응을 받았다. 특히 한국 K-POP 그룹 ‘레버젠티(LEVERGENT)’의 공연은 많은 관객의 환호를 받았다.



신오오쿠보상점가진흥조합 총회 및 친목회

6월 4일, 도쿄 신주쿠구 가부키초에서 신오쿠보 상점가진흥조합이 주최한 총회 겸 친목 회에 참석하였다. 이 행사에는 신주쿠 한국상인연합회 정재욱 회장을 비롯한 임직원이 참석 하였으며 일본 지역 상인들과 화기애애한 분위기 속에서 지역상인들과의 교류를 강화했다.



제70주년 현충일 추모식 및 민단동경본부 오영석단장님 축하인사 방문

6월6일, 제 70주년 현충일 추념식이 민단 중앙본부 주최로 개최되었다. 신주쿠한국 상인연합회에서는 정재욱회장, 김일 이사장을 비롯하여 5명이 참석하여 순국 선열들 을 위로하는 추념식에 참석하였다. 추념식 후에는 민단동경본부의 새로 취임하신 오영 석단장님(본회 명예회장)도 방문하여 축하인사를 드리며 앞으로의 재일 한인 동포의 발 전과 성장을 위해 함께 힘을 합쳐 노력하기로 하였다.



제20회 민단동경본부 단장배 볼링대회

6월14일 토요일 오후, 도쿄 포토볼에서 제20회 민단동본부 단장배 (단장 오영석) “도쿄 재일동포 대통합 마당 볼링대회”의 캐치프레이즈로 개최되었다. 상인연합회에서는 8명이 참가하였다. 이번 볼링대회에는 민단동경본부 산하 21지부, 부인회동경본부, 동경한국상 공회의소, 신주쿠한국상인연합회, 관동체육회, 귀금속협회등에서 경기 참가 선수 약 150 여명을 비롯하여 총 200여명이 참석하여 자신의 팀을 응원하며 즐거운 볼링대회 시간을 가졌다. 경기 종료후에는 성적 우수 단체 및, 개인우승자를 위한 시상식을 겸한 친목의 시 간도 가졌다. 즐거운 교류의 시간이 되었다.



신오오쿠보 지역 크린활동

5/21 수요일 11시



6/4 수요일 11시



회원 뉴스

윤춘기 이사님 신 점포 오픈
“饅頭酒房はるう”
カルグクス専門店&和風居酒屋

〒160-0007

新宿区荒木町 16-16

ベルウッドビル 1F

TEL : 03-6380-0089

Grand Opening

5/31
2025 Sat.
15:00~

はるう
カルグクス専門店
和風居酒屋
Yamanashi Kiosk Hak-Kyoku
3 Minami-Shinjuku Station Exit 1 (5min)

상인연합회 추후 활동일정

일시	활동
8/18 (수,예정)	제11기 103차 정기이사회 및 전체회의
9/12 (금)	제2회 신오오쿠보다문화 경로회
10/12(일)~13(월)	한일국교정상화60주년 기념 “도쿄코리아타운 페스티벌”
11월중 (예정)	신오오쿠보미래구축포럼 2025

에이스 종합통신

국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

03-6868-5757

03-3205-7929

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소뱅 LTE Daily 5GB 유심”

株式会社
ACE

영업시간

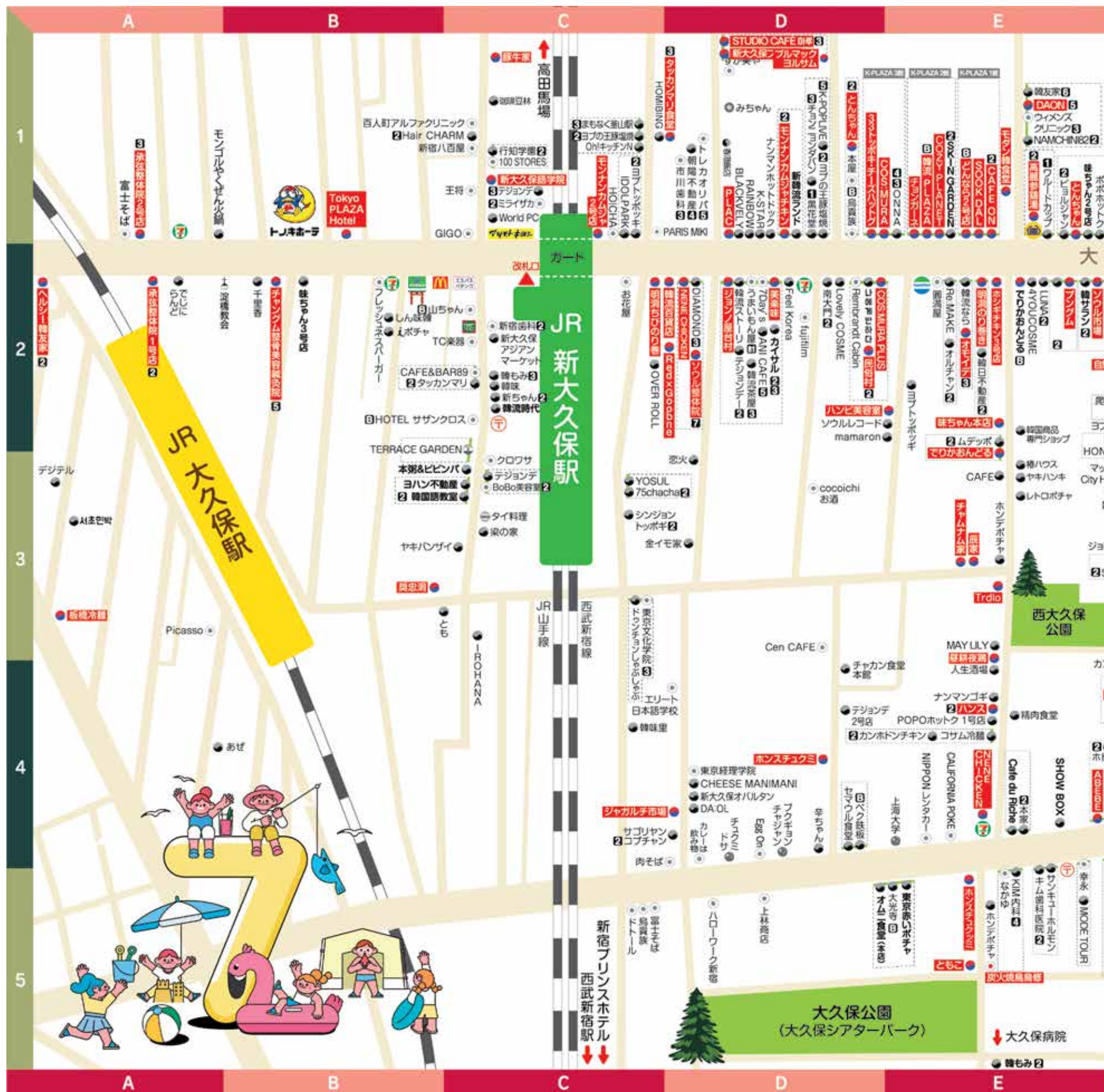
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

03-6868-5757

KAKAO TALK
ID: acs32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국 LG070 070-8690-7928



명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병” 이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일

- 사전예약제

TEL 03-6265-9569 H.P 070-6941-0230

新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

25년을 한결같이
お慶びで創業25周年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社

한 일 여 행 사

株式会社シーアンドエス
東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

초저가
알인항공권
割引航空券

www.hanildaily.com

cskorea123 상담없이 카카오톡으로 문의주세요!

문의전화 **03-3232-8788**

‘소라 방문 카이고 사업소’는
 거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
 인생의 긴 여정을 함께 걸어가기로 희망합니다

♥ 신체활동 도움(병행 동행, 외출 동행, 장보기 등) ♥ 세면 및 목욕 도움
 ♥ 말벗 및 여가활동 서비스 ♥ 식사챙겨드리기 등

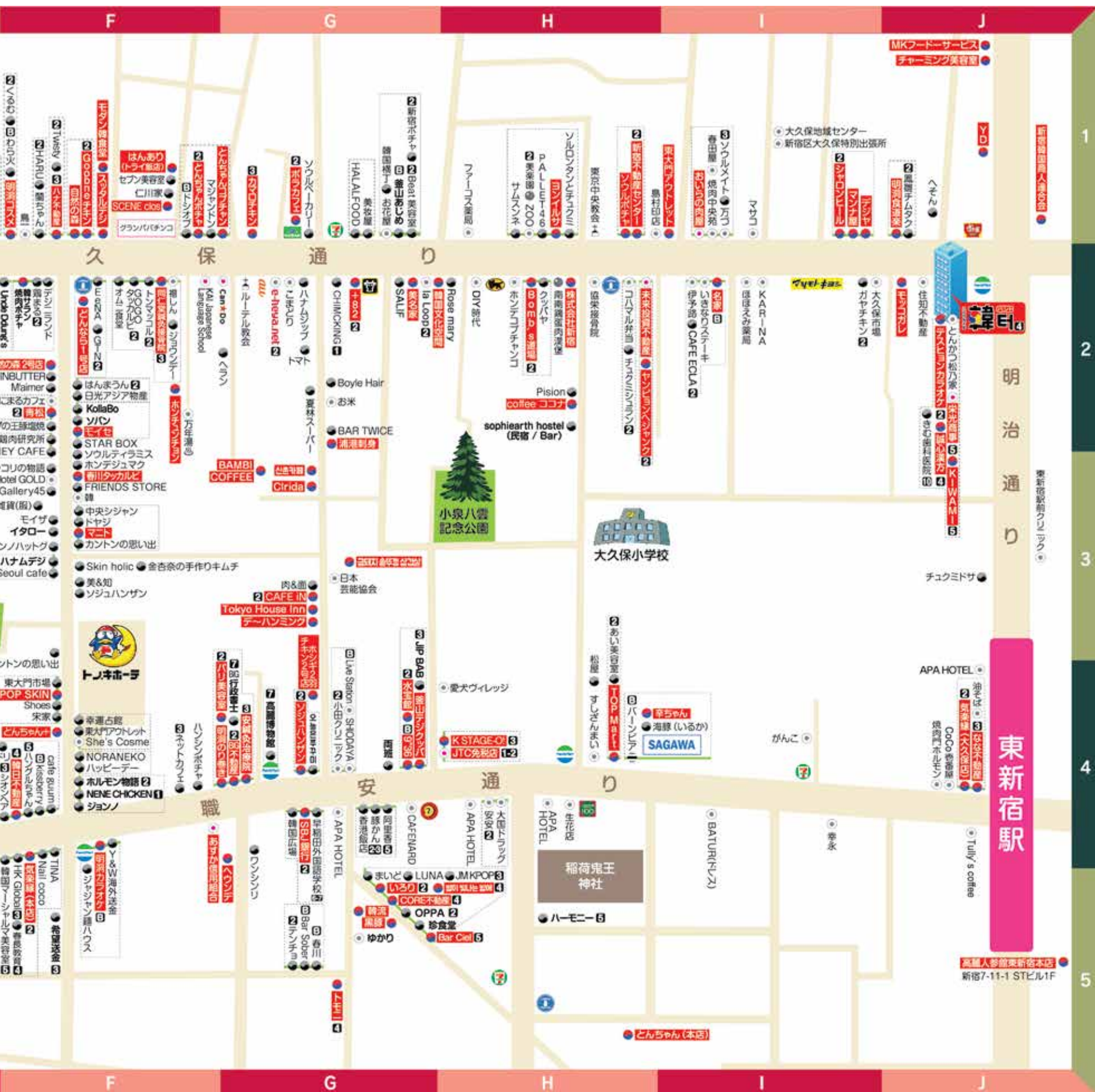
TEL 03-5285-8070 03-6233-8575 東京都新宿区大久保1-14-6
 E-mail: nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

임플란트 / 구강외과 / 구강치과 / 심미치과 / 임플란트

Tel. 03-3207-8461 도쿄도 신주쿠구 오우보 1-3-14 WBC 신주쿠
 진료시간: 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
 휴진: 매주 목요일, 일요일, 휴진일

<http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com>



韓国食品スーパー
TOPmart
 탑마트 본점

영업시간
 9:00~23:00
 (年中無休)

instagram
 @topmartshinjuku

Tel.03-6869-4040 topmart.sst@gmail.com 新宿区大久保1-11-11 (旧イエスマート新宿店)

주최인고 익스프레스 

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아
국제항공택배, 국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계
 >> 일본으로 수입대행 · 그외상당ok

www.japanG.jp

03-6457-3739 090-3136-1144 jong314

어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회로 연락주세요!



令和7年 第3回 外国人高齢者支援者の ネットワークづくり



参加
無料

外国人高齢者を住み慣れた自宅で最期まで支えるために

①外国人高齢者の早期発見、社会資源を早期アクセス、早期支援につなぐための外国人高齢者支援者のネットワークづくりを目指します。

※ 2025年 7月 予定 場所: 日本福音ルーテル東京教会

②外国にルーツがある人を支援するボランティア、支援員の人材育成事業を行っています。

※ 2025年 7月 予定 詳細は問い合わせ下さい。

신주쿠구 주민형주체서비스사업

복지관 안내

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜: 매주 화요일·금요일 오픈
- ◆ 시간: 11:00 ~ 14:00 식사비 500엔
- ◆ 문의처: 080-4055-4514 (담당자 양은영)

· 도영주택 연간 모집시기 (1년 총 4회)

2월상순 · 5월상순 · 8월상순 · 11월상순

· 구영주택(신주쿠구 건물)연간 모집시기(1년 총 2회) **5월, 11월**

★ 도영/구영 서류 관련의 번역 지원은 전화예약자에 한해서 지원해 드립니다.

상담센터 운영 안내

주변에 치매인가?라고 생각되시는 한국고령자분이 있으십니까?
재일한국인복지회로 연락주세요

운영시간 월~금 10시~15시 **연락처** 080-4055-4514 일본사회복지사 김 영자

주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6(신오쿠보역,히가시신주쿠역에서 도보 10분)

재일한국인복지회 상담센터

재일한국인복지회는 뜻있는 한국인이 모여서
보ランティア 활동을 하고 있습니다.



外国にルーツがある人々
への支援活動応援助成

Good Neighbors Japan

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요.

-어느 미혼모로부터-



일본에서는 한부모가정의 어린이
약 2가구 중 1가구가
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이버스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는
한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로
생활을 하고 있습니다.



음식을 지원하는 것은
가계, 학습 등 생활의 다양한 측면에
파급효과를 낳습니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은
한부모 가정을 대상으로 매일 무료로
음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을
지원하고 있습니다.

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은
찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.

「ちゃんとご飯を食べたい。」
아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에
바구니 가득히 식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의
비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.

3,000엔

한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔

한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔

한부모 가정
4가구에 주는 식품



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의
기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서 그런가?
행복해~” 지원받은 식품으로 배부른 아이는
하루종일 싱글벙글. 저도 힘이 났습니다.

문의처

TEL **03-6423-1768**

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階

E-MAIL admin@gnjp.org

홈페이지 www.gnjp.org

C.I インテリア

창일인테리어**I 焼肉인테리어부**

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 닥트공사
 - 연기때문에 고민하시는 분
 - 부분 수리도 가능

I 특별공사부

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

I 간판부

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

I 인테리어부

- 가정요리 전문점
- 한류굿즈 판매점
- 주택 리폼 등
- 식품점
- 맛사지 전문점

지금 바로
상담하시고,
성공적인
야끼니꾸 식당을
시작하세요!

야끼니꾸 식당을 창업하려는 분, 현재 경영 중이신 분에게 희소식!

- ◆ 주방장이 바뀌어도 동일한 최상급 맛을 유지할 수 있는 야끼니꾸의 새로운 시대가 열렸습니다!
- ◆ 초보자도 손쉽게 운영할 수 있는 최적화된 조리 시스템을 제공합니다.
- ◆ 엄격한 품질 관리를 거쳐 선별된 최상의 고기를 진공포장하여 공급해드립니다.
- ◆ 효율적인 물류 시스템으로 신선하고 안전한 고기를 매장까지 배송합니다.
- ◆ 많은 체인점 운영 경험과 축적된 노하우로 언제나 최적의 맛을 보장합니다.

株式会社 漲溢商事 〒169-0073 東京都新宿区百人町

TEL/FAX : 03-5386-1187 Mobile : 090-3082-4631

점포 매매 및 상담

COSMOBRIDGE

<https://www.cosmobridge.co.jp>**WiMAX 5G/4G 데이터
무제한 와이파이 렌탈**

- 01 무제한 와이파이
1일 데이터 용량 제한 없이 무제한 사용하는 와이파이
- 02 공사 필요 없음 (렌탈 당일부터 즉시 사용)
- 03 비자, 신분증 필요 없음
- 04 장기, 단기 렌탈 가능
- 05 유선, 무선 동시 사용 가능



**"한국·일본·베트남" 에서 다 사용 가능한
글로벌 와이파이 렌탈**

- 01 월 데이터 300기가 사용 (한국, 일본, 베트남 동시 사용)
- 02 공사 필요 없음 (렌탈 당일부터 즉시 사용)
- 03 비자, 신분증 필요 없음
- 04 장기, 단기 렌탈 가능

문의처 TEL 03-3205-7929
주식회사 ACE mobile 080-7009-9311

KAKAO TALK
ID: ace32057929

MULTI BALM
For Cats & Dogs**CBD**

칸나비디올

- 리แลก스効果
스트레스緩和
痛みの軽減
- 抗てんかん作用
抗炎症作用
免疫調整
- 睡眠の質の向上
アンチエイジング

麻の茎と葉からのみ抽出された成分。
その効果は日本でも注目されてきています。
諸外国では薬や医療、サプリメントなどに幅広く使われています。

CBDの抗酸化作用は、ビタミンCやビタミンEよりも
高いことが報告されています。

純度99%以上の許可のとれたものだけ、
原産国はアメリカ、オランダのみのCBDを高濃度で使います。
(CBD 1,000mg 配合)

**愛犬愛猫の肉球に
潤いと栄養を**

軽く汚れを拭き取った後、
少量を優しくマッサージしながらつけてください。
ワンちゃんネコちゃんの肉球、お鼻にも使えます。

試してみてください。

全成分表示しています！
配合成分：CBD、メドウフォームオイル、マル油オイル、
シアバター、ミツロウ

※万が一異常が現れた場合は使用を中止し、
獣医師さんにご相談ください。

株式会社ADMANSON
東京都新宿区西新宿7-17-14
noriko@admanson.com

MULTI BALM

MULTI BALM ?

科学的なものは一切加えず、
原材料は信頼できるところから。
肉球だけでなく、お鼻にも使えます。

CBD

+

OIL

最高品質のCBDのみ、
オイルは酸化しにくいものを厳選しました。
油溶性のCBDはオイルと相性抜群です。



Beeswax (ミツロウ)

蜜蜂の巣から採れる天然のロウです。
安価な雑貨用ではなく、
化粧品グレードのその時に
一番良い品質ミツロウを厳選します。

Shea Butter (シアバター)

アフリカに生息するシアの木の実から
採れる植物油。

古くから皮膚科で、食料や洗剤の
一つとして使われてきました。

オレイン酸やステアリン酸が豊富に
含まれています。

天然のもので
ばらつきがあるのも特徴です。

**マルチバーム (油性クリーム)**

犬猫兼用

愛しいペット達、
大切な家具や無垢の床、
みんなに負担のないそんなバームの完成です。

人には心地良い香りが
ワンちゃんネコちゃんには毒だったりする。
だから無臭にするのではなく、無香料に徹しました。

購入はこちらから
www.admanson.com



MULTI BALM

TOKYO DESIGN

디자인부터 시공까지
명함부터 간판까지
도면작성부터 데이터관리까지

STEP1

お問い合わせ

お電話・メールにてお問い合わせください。ご質問にお答えいたします。

STEP2

現地調査・お打ち合わせ

平面図を作るための寸法取りと設備のチェックをします。この際、詳しい内容をお聞かせください。お見積りもこの機会にさせていただきますので、日程をご希望下さい。また、物件が空まっている場合は現地での打ち合わせも可能です。

STEP3

ご提案・プレゼンテーション

お客様の要望を取り入れた内容に、デザインをご提案。平面図等での簡単なプレゼンテーションにより内容を理解して頂きます。

STEP4

プランの決定・お見積

お打ち合わせの内容を元に、ご予算（概算見積）とデザイン、設計内容を分かりやすくご説明致します。プレゼンテーションを納得いくまで行い、プランを完成しましょう。

STEP5

ご契約・施工

契約して頂くよう、注文書にて契約を交わします。工事の契約はお打ち合わせ後、仕上がり前、工事金額を調整、ご決定して頂く注文書にてご契約を交わします。工事進捗と施工の準備にとりかかります。

STEP6

完成・お引渡し

竣工検査（所定チェック、隠れた部分の立会い）と実地し、完了お引渡し致します。最終確認を所定者と一緒に行き、完了チェックしましょう。

TOKYO DESIGN 有限会社 東京デザイン

東京都新宿区歌舞伎町2-17-10
〒160-0021 新宿小沼ビル302号
TEL.03・5287・5993
FAX.03・5287・5994
携帯.080-3367-0155
E-Mail.tkdesign0209@gmail.com



兄弟食堂

生ビール

刺身 & 韓国料理 & 焼肉
KOREAN DINING
デリバリーOK



종합인테리어공사

와카바야시인테리어

 若林インテリア

080-5509-4306

문의전화

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-1-9

저가격・고품질의디자인제안

사무실,점포,주거,상업공간내장공사

이상적인 인테리어공사

내장공사 이런 문제있으시면 상담주세요

✓ 색다른 디자인으로 . . .

✓ 저예산으로 . . .

✓ 빠른시일내로 . . .

★ 디자인/편집/인쇄/제작 ★

로고 명함 스탬프카드 POP 메뉴 피라시 팜플렛 판촉굿즈 쇼핑백

유니폼 종이백 머그컵 로고 피라시

할인쿠폰 스티커 배지

종이저금통 ★주문접수중★

오리지널 주문제작가능★

케이디자인 Kdesign

www.kdesign-tokyo.com
charismaka7@gmail.com

평일:10-18시

080-3125-7002

한성 인테리어

견적무료

리폼, 각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카페트, 샤워장, 변기교환, 닥트공사, 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신선품공사전반

■타사보다 저렴한 가격
■관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
■공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든지 문의주세요. 株式会社 漢成

H.P 090-1208-3314

불용품 리절사

친이

상담환영

070-7524-0424

주식회사 OTO는 항상 고객의 입장에서 생각하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

간판 저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

자금 바로 여기로 전화 주세요! ▶ 상담/견적문의 환영 080-6553-7899

노보리할인 이벤트

노보리세트 물동+깃발인쇄 ¥7,500

다양한사이즈 메뉴간판

LED네온제작

전단지/인쇄/메뉴판/명함/판촉물

사건부스터 | 해충방 | 전단지 | 무료/방문서비스 | 집안청소 | 안내창 | 초대장 | 라미네 | 코스모 | 전표 | 달력제작 | 음식사진

노보리 3000컷보유

169-0073 東京都新宿区高田馬場3-35-5小林ビル1F

TEL 03-6908-7552 / FAX 03-6908-7553

E-mail oto69087@yahoo.co.jp

상담/견적문의 080-6553-7899

벽화 빠른 가성비 인테리어 끝내주게 그려드립니다!

동양화 · 서양화 · 팝아트 · 레트로 · 그래피티

080-6552-9713 TALK LINE dayz32

Good Life 인테리어

견적 및 상담환영

도배공사 해체공사·철거공사

리폼·신설 바닥(유까)공사전문

각종 인테리어 바닥(유까덮개)공사가능

(株)T&C事業部 GOOD LIFE

〒111-0023 東京都台東区橋場1-32-4

Moblle 090-7845-5002

TEL/FAX 03-6677-8422

一日一枚で
綺麗になろう
忙しい朝でも
疲れた夜でも

これ一枚でOK

男女共用

個人購入はこちら



Qoo10

mercari

DERMAL PREMIUM MASK PACK

더말 프리미엄 마스크 팩



卸兼仕入れのお問い合わせはこちら
(도매문의)

株式会社GV(주식회사GV)

事務所(사무실):03 6233 9533

担当(휴대폰):090 3530 2609

DERMAFIX

더마픽스

コラーゲン基礎フルパッケージセット

3種類 中 選択



GIFT
ダーマルプレミアムマスクパック2枚

個人購入はこちら



Qoo10



Soft Elegance

DERMAFIX

mamaron party

Café&

Party place

Afternoon tea&high tea

macaron

cake

balloon

全室個室のプライベート空間

可愛いが溢れる空間で特別なひとときを
お過ごしください。

全室個室ですので
女子会、デート、ママ会
誕生日会などご利用シーンに合わせて
幅広い用途でご利用頂けます
個室ですので、思う存分好きのように
お過ごしいただけます。

ホワイトゴールドルーム、ピンクルーム、パープルルーム 단독룸에서

귀엽고 달콤한 10종류의 디저트와 8종류의 차와 애프터눈티를

가족 친구 연인 생일, 기념일, 데이트,

파티를 단독룸에서 즐겨보세요



予約・お問い合わせはDM

@mamaron_party

03-5315-0043



@MAMARON_PARTY



mamaron tokyo

Premium Order Cake&Macaron

OPENING SALE!!

특별한날 생일 기념일에 디자인 색상 메시지도 넣을수있는
스페셜 커스텀 오더 케이크

特別な日にママロンオーダーケーキ
色상 메시지도 넣을수있는
스페셜 커스텀 오더 케이크

runchu box cake

미니 사이즈 도시락케이크
ミニお弁当ケーキ
3号1,800~



macaron cake

마마롱 오리지널
마카롱 케이크
マカロンケーキ
人気No.1
4号3,500
5号4,400



character cake

캐릭터 케이크
キャラクターケーキ
아이 생일 케이크로
추천해요
お子様の誕生日ケーキで
おすすめ



lettering custom cake

레터링 커스텀 케이크
カスタムケーキ
4号3,800~
5号4,500~



fruits cake

후르츠 생크림 케이크
フルーツ
生クリームケーキ
4号3,300~
5号4,100~



특별한 날 소중한 사람에게 하나뿐인 케이크를 선물해보세요
스페셜 오더 케이크 레터링 문구로 마음을 표현할수 있어요
희망하는 케이크
공식 라인어카운트로
디자인 상담 가능 라인이나 전화로 문의주세요

レタリングバルーンもオーダー可能です
レタリング 풍선도 오더 가능해요



株式会社ミノ 〒169-0073東京都新宿区百人町1-4-19高峰ビル101号



mamaron kitchen

cooking class

クッキングクラス



mamaron cooking class



대상:어린이 쿠키 교실
어린이 4세~12세 (부모님도 함께 참여 가능해요)
청소년 쿠키 클래스
성인 쿠키 클래스
셀프 레터링 케이크 클래스
내용: 케이크, 마카롱, 휘낭시에, 쿠키 등 시즌별
(예)크리스마스 케이크 발렌타인 초코)
다양한 종류의 디저트류 베이킹수업이 가능합니다

자세한 쿠키클래스 스케줄은 인스타그램에 게재 되니
인스타 확인이나 전화 라인 문의 부탁드립니다

예약방법
mamarontokyo 공식라인계정
@013swrbp

아래의 내용을 기입하여 라인을 부탁드립니다

1. 참가 희망일, 시간 :
2. 참가자 나이 이름:
3. 연락처 :
4. 알레르기:

궁금하신점 있으시면 문의해주세요

対象:キッズクッキング教室
子供4歳~12歳(親も一緒に参加可能です)
中学生、高校生

大人クッキングクラス
セルフレタリングケーキクラス

内容:ケーキ、マカロン、フィナンシェ、クッキーなど
シーズン別(例)クリスマスケーキ、バレンタインチョコ)
様々な種類のデザート類のベーキング授業が可能です
詳しいクッキングクラスのスケジュールは
インスタに掲載されますので、インスタの確認や電話、ラインに
お問い合わせください

予約方法
mamarontokyo公式ラインアカウント
@013swrbp

以下の内容を記入してラインをお願いします

1. 参加希望日。時間:
2. 参加者の年齢名前:
3. 連絡先 :
4. アレルギー:

ご不明な点がございましたら、お問い合わせください

曙橋駅から徒歩7分
四谷3丁目駅から徒歩8分

焼肉 韓国屋台村

本場
韓国焼肉 ランチ
+ 昼飲み17:00
まで

ランチだからできる贅沢でお得な一杯

昼
飲
みソフトドリンクから
+¥100で
アルコールに!

한국포장촌

Glamping BBQ

JR津田沼駅から徒歩5分

ご予約はこちら

090-8159-1529 or



北海道の漁師が採れたてを急速冷凍でそのまま直送！



**北海道産の
身が詰まった
ワタリガニ**

カンジャンケジャン

醤油ダレがじっくりと染み込んだカニの身とカニ
みそが絶品！口に含むたびにカニの甘さと旨味が
広がり、贅沢な美味しさを堪能できる一品です。

一皿 **¥3,300** (税込)



クセになる弾力と
ツルっとしたのどごし
本場韓国のこだわり麺



本場韓国冷麺

さっぱりとした味わいが魅力の韓国冷麺。
食欲をそそる冷たいスープをぜひお楽しみください。

¥1,100 (税込)

ディナークーポン
10%OFF

このチラシを持参いただきディナータイム 17:00 から2名以上で来店の方限定

実施期限 ~2025.6/30 (月)

※他のクーポンとの併用は出来ません。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

11:00-22:00 / L.O.21:00
<https://toudai.co.jp/yataimura>

千葉県習志野市谷津1-13-15みずほビル
TEL.090-8159-1529

JR津田沼駅から徒歩5分



テイクアウトOK！
テイクアウト不可のメニューもございます



ご予約も承ります。
パーティー・忘年会
ご相談ください。





シンプルに仕上げたオモニの味を堪能！
韓国・中部に位置する忠清南道で愛される家庭料理の味を再現した、
オモニによる秘伝のメニューをとくとお楽しみあれ！
余計な調味料は一切なし。シンプルな味付けながらも、噛みしめる度に
おいしさが溢れる逸品の数々は、どれもオモニの愛情たっぷり！



石焼ビビンバ



キムチチゲ



純豆腐チゲ



ソルロンタン



海鮮チヂミ

合同会社 ケーユープランニング

TEL. **03-5937-6833**

〒169-0073 東京都新宿区百人町1-21-4 1F



パンギョ冷麺

検索



김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

dimchae°※ 김치냉장고 디엠체에 관한 자세한 제품 정보는
인터넷 한국시장 <http://eprice.co.jp> を参考して下さい。

김치를 건강で美味しく熟成させる 디엠체だけの slim-fit 발효 과학은
体に良い 비타민C と成長期の 子供たちに 良い 올리진含量을 増大させ
てくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる 機能がある 바이세라 乳酸菌を
増大させて 健康を だすけます。

No.1 브랜드 디엠체!

따라할수 없는 **진짜의 차이**
dimchae° 김치냉장고
김치냉장고 ※送料別

★ 148L의 김치냉장고는 「디엠체」 브랜드ではありません.



注文番号
K335 ¥118,800



注文番号
K302 ¥75,000



注文番号
K317 ¥245,000

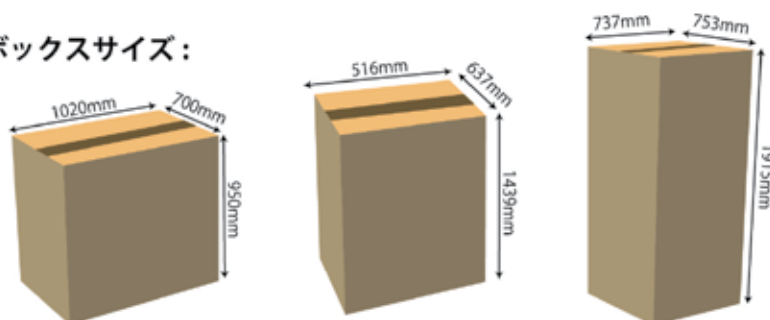
■ 김치냉장고 모델별 상세仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

모델	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302 K302		148L	1ドア / 1ROOM	10LX4個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335 DL18-EMVS		174L	2ドア / 2ROOM	1.5LX2個 / 12LX6個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55
注文番号 K317 DT33CFMUH		330L	3ドア / 3ROOM	3.8LX2個 / 9.2LX6個 / 18LX4個	外形寸法 (cm): 66.2×63.2×187	102

The Original
dimchae°

- ※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など 1年品質保証します。
(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
- ※ 冷蔵庫の購入額は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※配送時のボックスサイズ:



The Original
dimchae°



03-6205-5139

일본 상륙! 제주도 감귤 100% 스트레이트 주스

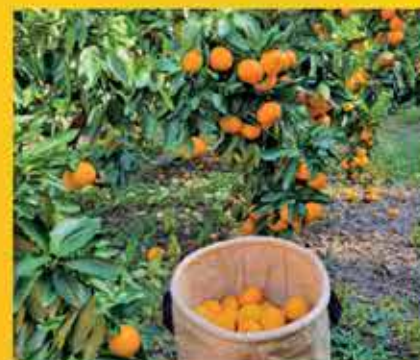
무첨가, 무색소, 무향료

자연 그대로의 신선함을 담았습니다!

"감귤 발원지, 효돈에서 청년 농부가
정성껏 키운 감귤로 만들었습니다"



신오쿠보 요식업 종사자분들께 자신 있게 추천합니다!
비교할 수 없는 깊은 맛과 신선함으로,
고객들에게 제주도의 자연을 전하세요.
제주도 감귤주스, 가격은 조금 비싸지만 맛은 자신 있습니다.
관심 있는 분들에게 샘플을 무료로 제공합니다.



따봉주스

100ml, 500ml

물 한방울 넣지 않고,
제주 감귤 100%
그대로 착즙한 주스
합성첨가물 0%,
주스의 맛과 향을
내기위해 어떤
성분도 첨가하지
않았습니다.



따봉칩

100% 감귤칩,
특허받은 근적외선
기술로 건조해서
맛있습니다.



따봉 마멀렛

포마귤로 만든,
과육이 가득한 수제
감귤잼



귤피일물탕

(침출차/10개입)

귤껍질을 볶아 시간이
지나도 쓴맛이
느껴지지 않는 '귤
껍질차' 삼각 티백으로
간편하게 즐길 수
있습니다.



일본 마더니티 푸드 협회(日本マタニティフード協会)의 인증을 받았습니다.

임산부부터 어린이, 어르신까지 건강하게 안심하고 먹을 수 있는

쾌적한 식생활을 하지 않겠습니까?

PICA株式会社



PICA

PICA MARKET <https://picamarket.jp/>

2024년 10월 설립 PICA MARKET은 PICA株式会社が 운영하는 온라인 쇼핑몰입니다.
당사는 제주도 '코삿(COSAT)'의 총대리점입니다.

Tel. 080-7515-0212 info@pica.market



Homepage



Instagram

「主イエスを信じなさい。そうすれば、あなたもあなたの
家族も救われます。」 使徒の働き16:31

すべて疲れた人、重荷を負っている人はわたしのもとの
来なさい。わたしがあなたがたを休ませてあげます。
マタイの福音書11:28



信仰に関心のある方は下記連絡先(韓国語も
可能)に相談または近くの教会へどうぞ
080 4062 7594 任鎮亨宣教牧師

富士山サマリア教会 富士山国際祈祷会
富士山メアリ 基督教自殺予防センター
社団法人富士山文化機構(FICA)
代表 任鎮亨宣教牧師

〒417-0071静岡県富士市国久保1-11-34久保田ビル4階
TEL : 0544-65-0123 H.P:080-4062-7594

「ZEROBASEONE」 ソク・マッシュー&パク・ゴヌク、オリジナルバラ エティ「ZEROBASEONEの万能オフィス」 のMCに抜てき！



「ZEROBASEONE」 x Lemino オリジナルバラエティ「ZEROBASEONEの万能オフィス」が4月14日よりNTTドコモの映像配サービス「Lemino®」にて独占配信されることが決定。3月29日、都内某所にて番組発表会が行われ「ZEROBASEONE」のソク・マッシューとパク・ゴヌクが登壇した。

はじめに初公開となる番組スポット映像が流れ、その映像を見た感想を聞かれると、パク・ゴヌクは「なんか、恥ずかしいです(笑)」と日本語で回答。続けて、彼は「楽しい姿を撮影してもらい、編集されたものを観たら1話がとても楽しみにになりました。マッシュー兄さんの回がどんな風に撮影されるのかとても期待しています」と笑顔を見せた。ソク・マッシューは「まずは、ゴヌクさんがとてもカッコ良くて、バラエティ番組を盛り上げ、進行もMCも上手なので、とても期待しています。まだ映像は観ていませんが、100%上手くやっていると確信しているので早く見たいです」と話した。

「ZEROBASEONEの万能オフィス」はただのオフィスではなく、日本のファンの願いを叶えてくれる特別な空間となっており、ZEROBASEONEのソク・マッシューとパク・ゴヌクがMC、そして「代理」としてファンの依頼を受け、任務を遂行。「インターン」としてオフィスを訪れるゲストとともに、数々の依頼を解決していくオリジナルバラエティ番組だ。

この日は番組のコンセプトに合わせ、ブラックのスーツでキメてきた2人。着心地について聞かれると、パク・ゴヌクは「僕たちはステージに立つことが多いのでスー

ツを着ることも多いのですが、この番組のために着るスーツなので気持ち的に新鮮で、この責任感も感じます」とコメント。ソク・マッシューは「ゴヌクはこういった長めのスタイルの服装がとても似合いますし、スタイルの比率も良くて素敵なので、僕もゴヌクのようにカッコいいお兄さんのような姿を見せたいです」とゴヌクをベタ褒めした。その後、ゴヌクから見たマッシューのスタイルについて聞かれると、彼は「可愛い時はとても可愛くて、カッコいい時は本当にかっこいいのですが、きょうはオフィスの代理としてのカッコよさが出ていると思います」と話し、互いを称え合った。

日本の番組でMCを務めることになった時の気持ちを聞かれると、パク・ゴヌクは「最初、日本の配信サイトのMCに決まったという話を聞いた時は、期待も大きかったのですが心配もありました。日本で韓国のアイドルがMCをするというプレッシャーもあり、日本語も上手く話さなければならないのではないかとこの悩みもありました。ですが、実際に撮影をしてみたらとても楽しくて、面白いコンテンツにしてくれたと思います」と話し、ソク・マッシューは「僕もとても緊張しましたし、驚きましたし、感動もしました。MCはしたことはないのですが、皆さんの期待に応えなければならないので一生懸命頑張らなければならないと思いました。でも、ゴヌクと一緒にMCをすることになったので、とても気楽にリラックスできると思いました。ゴヌクは僕のことを助けてくれるような頼れる人なのでとても感謝していますし、面白く盛り上げてくれるのではないかなと思うので楽しみです」とほほ笑んだ。



他のメンバーからアドバイスがあったのかどうか聞かれると、パク・ゴヌクは「韓国で音楽番組のMCをしているメンバーが多いので、MCをしながら他のアーティストの皆さんと一緒に撮影をすることについて、ゴヌクもマシューも上手くできるから、緊張せずに本人のペースで引っ張っていけば楽しくできるよと言われました」と話した。また、初めての撮影について聞かれると、彼は「最初の撮影では、幸いにもオーディション番組で一緒だった『EVNNE』がゲストだったので、とてもリラックスして楽しく撮影することができました。僕が初めてMCを務め、初めての撮影ということで、皆さんがとても盛り上げてくれて自分を助けてくれたので感謝しています」と振り返った。また、これから撮影するソク・マシューは、「とても緊張をしています。ゴヌクにどうやって撮影したか聞いてみたのですが、とにかく楽しめば良いと言われたので、それを聞いて気持ちが少しは楽になりました。ですので、最善を尽くして番組MCを頑張りたいと思います。マシューの世界をお見せしたいと思います!」と意気込んだ。

ファンの願いを叶える番組ということで、2人の願いについても質問され、パク・ゴヌクは「願いがあるとしたら、今年の『ZEROBASEONE』の活動が何の支障も無くスムーズに活動を終え、メンバーみんながケガすることなく、病気にもならないで元気に活動することを願っています。それから、ZEROSE(ファン名)の皆さんとこれからもずっと会って、一生共にすることが願いです」と伝えた。ソク・マシューは「僕もゴヌクと同じく、いつもメンバーが健康であって欲しいですし、ZEROSEの皆さんも健康で幸せに過ごして欲しいです。それから、チームとして大賞を受賞したいので、もっと歌のクオリティーを高めていき、一生懸命活動していきますので、待っていてください。頑張っていきたいと思います」と語った。

この日は、Leminoプレミアム会員の中から抽選で当たったファンも会見に招待され、ファンからの質問を受け付ける時間も設けられた。番組名にちなみ、お互いの万能な魅力を聞かれると、パク・ゴヌクは「マシュー兄さんの魅力は、やっぱり笑顔が一番良い魅力です」と日本語で回答。続けて「マシューの笑顔を見るととても気分が良くなります。例えば悪意を抱いた人がいたとしても、マシュー兄さんの笑顔を見たら、その悪意もスーッと消えてなくなるくらい、そのくらい魅力があると思います」と話した。ソク・マシューは、「ゴヌクは魅力がとてもたくさんあるのですが、カッコいいお兄さんでもあります。とても優しく心があたたかくて、いつもそばにいたくなるような存在です。人生を一生懸命生きていて、仕事も一生懸命しているので、心からリスペクトしています。知れば知るほどとてもすてきな人なので、たくさんの魅力をLeminoで見ることができると嬉しいです」と語った。

また、番組のキメポーズを決めて欲しいという質問には、ゴヌクが即席で作り披露することもあった。

記者会見の感想を聞かれると、パク・ゴヌクは「日本のLeminoで『ZEROBASEONEの万能オフィス』の撮影をしてMCを務めることができてとても感謝しています。こうして記者会見を開き、番組の紹介をしてくださることにとても光栄に思っています。それからZEROSEの皆さん、いらっしゃってくださりありがとうございます。これから『ZEROBASEONEの万能オフィス』へのたくさんの愛と関心をお寄せください。ありがとうございます」と伝え、ソク・マシューは「LeminoでMCを務めることになり、とても感謝していますし、きょうお越しになった記者の皆さんにも感謝しています。ZEROSEの皆さんがいらっしゃったおかげであまり緊張せずに楽しい時間を過ごすことができたのでとても感謝しています。この後は美味しいものを食べて、いつまでも健康でいてください。ありがとうございます」と伝えた。

最後に、パク・ゴヌクは「僕たち『ZEROBASEONE』のパク・ゴヌクとソク・マシューがMCを務める『ZEROBASEONEの万能オフィス』へのたくさんの愛と関心をお寄せください。たくさんのアーティストの皆さんと一緒に、ファンの皆さんの願いを叶えるためのミッションを遂行していく姿を、Leminoで4月14日から観ることができるので楽しんでください」と話し、ソク・マシューは「Leminoでは、ゴヌクや僕、他のアーティストの皆さんのいろんな姿をお見せすることができると嬉しいです。とても感謝していますし、皆さんを楽しませることを約束しますので、たくさんの関心をお寄せください」とメッセージを伝えた。

タイトル：「ZEROBASEONEの万能オフィス」

- ・ 配信日時：2025年4月14日(月)より隔週月曜日0:00～完全独占配信
- ・ 話数：全6話
- ・ MC：ソク・マシュー(ZEROBASEONE)、パク・ゴヌク(ZEROBASEONE)
- ・ 公式サイト：<https://lemino.docomo.ne.jp/ft/0000113/>
- ・ ティザー映像：<https://youtu.be/tdDzfDIsD-g>
- ・ 番組視感ページ
<https://lemino.docomo.ne.jp/contents/Y3JpZDovL3BsYWx-hLmJwdHZmLmpwL2dyb3VwL2lxMDMxMDY=>

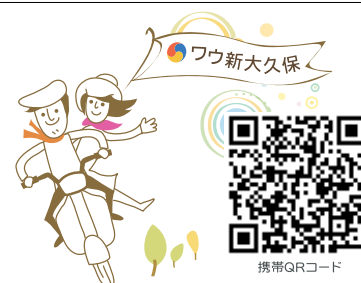
2025/04/02 09:54配信 Copyrights(C)wowkorea.jp

WOW新大久保

ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>

エイアイエス株式会社



Wow! Korea ワウコリア

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト

韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪

연기
동대문 **부**
DONGDAEMUN
YUPDOUK

旨くて辛い ヨブトッポッキ

韓国
NO.1
トッポッキ!

モチモチ食感×ピリ辛ソースが最高！
やみつきになる韓国式辛ウマ！

天ぷら、ゆで卵、
おでんなど
多彩なトッピングで、
さらに奥深い味わいを
楽しめます

チーズを
トッピングすると、
辛さとコクが
絶妙に調和します♪

選べる辛さで、
辛いのが苦手な方でも
美味しくお召し上がり
頂けます！

友達と一緒に挑戦しよう！
激辛好きにはたまらない!!



トッピングを
追加OK!



TAKE OUT
& デリバリ-
OK!

株式会社 エイアールエイホールディングス

営業時間 AM 11:00~22:00 (LO.21:00) 年中無休

1号店

東京都新宿区百人町2-3-25 ソウリツビル 2F
JR新大久保駅より2分

Tel. 03-6278-9777

2号店

東京都新宿区百人町1丁目3-14 1F
JR新大久保駅より 徒歩約4分

Tel. 03-6228-0070



チキンビール
ジューシー カリッ
CHIMACKING

チメキング
Chimacking

カリッとジューシー！
ビールが進む絶品チキン

中は
ジューシー！

外は
サクッ！

**おしゃれな
外観が目印**

チキンとビールの相性抜群！韓国のチメク(チキン+ビール)文化を楽しめる空間。
2名様、4名様、6名様とワンフロア総数76席をご用意しております。
女子会や誕生日、記念日など普段使いから記念日利用と幅広いシーンにおすすめです♪

国産生鶏

当店では、100% **国産生鶏** を使用したこだわりの地養鶏を提供しています。素材本来の味を活かした絶品の揚げ方で仕上げています。さらに、**韓国本場のソースを取り入れ、韓国本店の味を忠実に再現しています。** 韓国チキン専門店ならではの高いクオリティとボリューム満点のチキンをご提供し、お客様に大満足いただける一品をお届けいたします。

営業時間 11:00~23:00 (LO.22:00) * 定休日はありません。



東京都新宿区大久保1-10-15 1階
JR新大久保駅より 徒歩約7分 / 東新宿駅より徒歩約6分

Tel. 03-6709-6732

株式会社 エヌ・アイ・ティ・エス





서울 빵집

Seoul Bakery

따뜻한 빵 냄새에 마음까지 포근해지는 곳,
정성으로 구워낸 케이크와 빵, 당신의 특별한 순간을 위해.
丁寧に焼かれたケーキとパン、あなたの特別な時のため。



1F  営業時間 08:00 ~ 20:00

BUSINESS HOURS 08:00 ~ 20:00

東京都新宿区大久保 2-25-2 白石ビル 1F
2-25-2 Okubo, Shinjuku-Ku Tokyo
03-6868-5555

※写真はイメージです。
実際の商品とは異なる場合がございます。

Home Page



Instagram



Address

